

UNSTRUT-ECHO

Ausgabe 02

Lokalausgabe für die Region Rastenberg, Kölleda und Bad Frankenhausen

Verteilung kostenlos an die Haushalte in: Altenbeichlingen, Bachra, Backleben, Bad Frankenhausen, Bahnhof Heldrungen, Battendorf, Beichlingen, Bendeleben, Braunsroda, Burgwenden, Buttstädt, Ellersleben, Esperstedt, Etzleben, Gorsleben, Großmonra, Großneuhausen, Guthmannshausen, Hardisleben, Harras, Hauteroda, Heldrungen, Hemleben, Kannawurf, Kindelbrück, Kleinneuhausen, Kölleda, Mannstedt, Oberheldrungen, Olbersleben, Oldisleben, Ostramondra, Rastenberg, Roldisleben, Rothenberga, Rottleben, Sachsenburg, Schafau, Schillingstedt, Seehausen, Steinhaleben und Udersleben

UNSTRUT-ECHO/02 · Freitag, 15. Dezember 2023, 18. Jahrgang · Nr. 24, KW 50/2023 · Nächste Ausgabe KW 03/2024 · Tel. 034672 6968-0 - Fax: 6968-10

*Wir wünschen allen Kunden,
Geschäftspartnern, Lesern und unseren
fleißigen Zustellern eine besinnliche
Weihnachtszeit und alles Gute
für das neue Jahr.
Das Team des Unstrut-Echos*

COMPUTERPROBLEME?
Hier gibt es Hilfe!
PC/Laptop/Handy & mehr
Verkauf, Reparatur, Aufrüstung, Beratung
Internet/Mobilfunk/Datenschutz/IT-Sicherheit

*Wir bedanken uns bei unserer lieben
Kundschaft und wünschen frohe Weihnachten!*
Ihr Maik Sandmüller

034672 699533
kontakt@itmaik.de
WhatsApp: 01706187801
An der Gärtnerei 18 • 06642 Kaiserpfalz
mehrfach zertifizierter Fachbetrieb & Ausbilder
itmaik.de



Michael Frank
Malermeister

Rößbach 11 • 06571 Roßleben-Wiehe • Tel.: 0173 6765943
info@maler-mf.de • www.maler-mf.de

Was bieten Wir?

- professionelle, kundenorientierte Beratung
- faires Preis-Leistungsverhältnis
- qualitativ hochwertigste Materialien

1. Malerarbeiten

- Tapeten u. Wandbeläge in kreativer Ausführung
- untergrundorientierte Beschichtungen
- dekorative Gestaltungstechniken
- Fertigstuckelemente
- diverse Lackierarbeiten
- Schimmelbeseitigung

2. Bodenarbeiten

- Untergrundaufbau
- Designbeläge (Klick- u. Klebevariante)
- Laminat u. Fertigparkettböden
- Dielen u. Parkettbödenaufbereitung (in Coop.)

3. Sonstiges

- Putzarbeiten
- Trockenbau
- diverse Wärmedämmverputzsysteme anbringen
- Kratzer und Fleckenentfernung auf Möbeln, Fliesen und andere Oberflächen

www.facebook.com/unstrutechowiehe

TAXI STOLZE-WOLF
UNSER SERVICE MIT ♥

☎ **03466 31154**

- Krankenkassen- u. Dialysefahrten
 - Chemo- u. Strahlentherapiefahrten
 - Fahrten zur Kur • Flughafentransfer
 - Großraumtaxi • Rollstuhlfahrten
 - Liegendtransporte
- 06556 Artern
Am Solgraben 7
Fax: 03466 740809
www.taxi-artern.de

*Wir danken unseren Fahrgästen für Ihre Treue
und Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen und
Ihren Familien ein frohes Fest.
Bleiben Sie gesund!*

Schrott & Buntmetall
Annahme und Abholung

S1-Recycling GmbH & Co.KG
Gewerbegebiet Weinlager
06526 Sangerhausen
03464-5899831

*Wir wünschen unseren Kunden
besinnliche Weihnachtsfeiertage und
einen guten Start ins neue Jahr.*

BS-TEL-COM-CENTER

Fachkompetenz in Sachen Mobilfunkservice
Festnetz-, Handy- und Computer-Reparaturservice

...guter Service **19** Jahre kann Berge versetzen!
Filiale: Ratsstraße 6
06567 Bad Frankenhausen
Tel.: 034671 54317
Mobil: 0173 7588852
Fax: 034671 55475
E-Mail: bs-tel-com-center@web.de

www.unstrut-verlag.de

AUTOHAUS WALTER

2x in Ihrer Nähe... ŠKODA



Leubinger Straße 8
99610 Sömmerda
Tel.: 0363431600
Fax: 03634316019



Roldislebener Straße 1
99636 Rastenberg
Tel.: 03637782900
Fax: 036377829020

www.skoda-walter.de

**Frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr!**

**Kunstschmiede
Roßbach GmbH**

Am Schlifter 3 | 06571 Roßleben-Wiehe

Wir fertigen für Sie:

- ➔ Hoftore mit Zierelementen und Kunststoffpaneelen
- ➔ Elektrische Antriebe für Schiebe- und Flügeltore
- ➔ Treppen, Edelstahl und kunstschmiedeeiserne Geländer und Zäune

www.kunstschmiede-rossbach.de
Tel. 034672 82274 | Fax: 034672 82278
oder Mobil: 0172 3691678

Unserer werten Kundschaft, allen Bekannten und
Geschäftspartnern wünschen wir besinnliche
Stunden zum Weihnachtsfest, viel Glück und
Gesundheit zum Jahreswechsel, verbunden mit
dem Dank für die gute Zusammenarbeit.

AS Mineralöle GmbH
Am Anger 8 a • 06571 Roßleben-Wiehe
OT Wiehe • Tel. 034672 9580 • Fax 95899

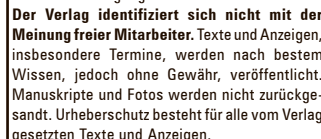
**Heizöl • Heizöl-Premium Plus
Diesel • Vergaserkraftstoffe
• Tankreinigung**

DIE MEISTERWERKSTATT
freundlich & kompetent

mit **DEKRA** PRÜFSTÜTZPUNKT

• Tankstelle Wiehe und Roßleben

*Allen Kunden sagen wir herzlichen Dank für
ihre Treue und wünschen ein frohes
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*



IFA-Schrauber sagen Danke



Udersleben - Die IFA-Schrauber Bad Frankenhausen e.V. bedanken sich für ein gelungenes Jahr 2023 bei allen Sponsoren, Helfern und Oldtimer-Freunden. Besonders erfolgreich, aber dennoch herausfordernd war das 6. IFA- und Oldtimer-Treffen vom 21. bis 23. Juli, bei dem sich mehrere Tausend Sammler und interessierte Besucher versammelt hatten. Für uns war es ein unfassbarer Zuspruch und ein Wochenende, das in Erinnerung bleibt. Für jegliche Hilfe und Unterstützung möchten sich die IFA-Schrauber herzlich bedanken bei dem Gar-

ten- und Landschaftsbau Bätzdorf, der KFZ-Meisterwerkstatt Jens Hoffmann, der Lackiererei und KFZ-Meisterbetrieb Marcel Helm, dem Sachverständigenbüro Roy Koppa, dem Bosch Car Service Erdmann und Hemgesberg, DMH Lüttich, Brennstoffe Musche Bad Frankenhausen, der Kyffhäuser Natur- und Werkstein GmbH, der Private ambulante Pflege GmbH, Denke Werbung, dem Autohaus Barbarossa, Autopark Lerdorf, Hecker Bedachung, Landschaftsbau Ralf Nickmann, der p.w.d. Group GmbH, Green System Stadtmobiliar, Gebhardt Estriche,

dem Restaurant Zum Schwan in Bad Frankenhausen, Baumaschinenvermietung Wendorf, Blumenhaus und Landschaftsbau Killat GbR, Sanitär Schettler und der Werbefirma POPdesign. Die Verpflegung wurde dabei wieder zuverlässig sichergestellt von der Gaststätte „Waldblick“ aus Ichstedt, Bäckerei Trautmann und dem „Cocktailofant“ aus Rockstedt. Auch ihnen möchte der Verein IFA-Schrauber Bad Frankenhausen e.V. nochmals seinen verbindlichen Dank aussprechen. Ohne ihre Unterstützung wäre ein derart erfolgreiches Jahr 2023

nicht möglich gewesen. Außerdem konnte der Verein in diesem Jahr erneut das Osterfeuer in Udersleben am Ostersamstag organisieren, was sich als Tradition weiterhin fortsetzen soll. Gemeinsam mit dem Heimatverein, dem SSV 1923 Udersleben und dem Jugendclub wurde in diesem Jahr wieder der Weihnachtsmarkt am 2. Adventssamstag veranstaltet. Auch hierfür gilt ein großes Dankeschön für die gute Zusammenarbeit zwischen den Vereinen und auf ein erfolversprechendes Jahr 2024!

Text & Fotos: Isabel Peisler



**Progressive Muskelrelaxation
Meditation • Hypnose • Chi Gong/ Yoga Nidra
Autogenes Training • Ganzkörpertraining**

Karina Lässig
Entspannungstrainerin

Ziegelrodaer Straße 62 b
06571 Roßleben-Wiehe OT Roßleben
• Einzeltraining/ • Gruppentraining
jeden Dienstag 18-19.30 Uhr
Physiotherapie Schröder/Töpfer

Tel. 034672 65456 • 0178 6545627
info@entspannung-kyf.de

Ich wünsche meinen Klienten sowie allen Frauen der Sport- u. Entspannungsgruppe eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit.

Waldschlösschen
HOTEL & RESTAURANT

Sie suchen eine *Geschenk-Idee* zum *Fest der Liebe?*

Wie wäre es mit einem **Gutschein** für unser Restaurant oder eine Veranstaltung?

Wir wünschen all unseren Gästen und Geschäftspartnern eine besinnliche Weihnachtszeit im Kreise der Familie und einen guten Start ins neue Jahr!

Adventszauber 4.0 in Nebra 15. bis 17. Dezember

Wir sind dabei mit unserer **Glühweinbar, Weihnachtsburgern** und allerei Köstlichkeiten
Ihr findet uns im historischen Innenhof **Breite Straße 37**

»Für den 2. **Weihnachtsfeiertag** nehmen wir noch **Reservierungen für das Festbuffet** an.
»Erster Durchgang 10.30 Uhr
»Zweiter Durchgang 13.00 Uhr

»Unsere Öffnungszeiten für die Feiertage:
23.12.2023 geschlossen 25.12.2023 10.30 bis 19.00 Uhr
24.12.2023 geschlossen 26.12.2023 10.30 bis 19.00 Uhr

»Maria Crohn & Friends die Revue 2024 15. März
»exclusiv im Bürgerhaus Wetzendorf

Einlass 18.00 Uhr 75,- € p.P. inkl. Buffet Beginn 20.00 Uhr
Mehr Infos unter auf www.waldschloesschen-wangen.de

Hotel & Restaurant „Waldschlösschen“ Wangen
An der Steinklöbe 13 • 06642 Nebra OT Kleinwangen
Telefon: 034461 255360 • Fax: 034461 255362
info@waldschloesschen-wangen.de

Mo 17 bis 22 Uhr (Küchenschluss 20 Uhr)
Di bis Sa: 12 bis 22 Uhr (Küchenschluss 20 Uhr)
So: 11 bis 19 Uhr (Küchenschluss 18 Uhr)

IHR PROFI IN SACHEN PRINT...

Wir ENTWERFEN und DRUCKEN für Sie:

- Logos • Visitenkarten • Flyer
- Briefbögen • Danksagungskarten

Rufen Sie uns an oder mailen uns.
Wir beraten Sie gern!

UNSTRUT-VERLAG
Wiehe GmbH

Im Gewerbegebiet 1 • 06571 Roßleben-Wiehe
ernst@unstrut-verlag.de • Tel.: 034672 6968-0

Bestattungshaus „Pietät“ Neubert

einheimisch - seriös - zuverlässig

Artern, Wasserstraße 3, Tel. 03466/302258
Bad Frankenhausen, Anger 22, Tel. 034671/50201
Roßleben, E.-Thälmann-Straße 19, Tel. 034672/81357
Heldrungen, Hauptstraße 18, Tel. 034673/97295

Gebührenfrei
0800/085 69 33

Mitgliedsbetrieb der Handwerkskammer Erfurt

UNSTRUT-ECHO
E-Mail:
Anzeigen@unstrut-verlag.de
Redaktion@unstrut-verlag.de

Der letzte Weg in guten Händen

An der Wipper 1
06567 Bad Frankenhausen
☎ 03467 1-77181
Richard-Hüttig-Platz 2
06571 Roßleben-Wiehe
☎ 034672-91512
info@bestattungen-mlicki.de

Regina Mlicki & Roman Mlicki GbR
Bestattungshaus Mlicki

innoCare.
Ambulante Pflegedienste

BESINNliche WEIHNACHTEN & GUTEN RUTSCH 2023/2024

Tel.: 034461 262646
E-Mail: info@innovative-pflege-nebra.de
Inh. **Stefan Sieber** • Schloßhof 1 • 06642 Nebra
www.innovative-pflege-nebra.de

ROHR-SERVICE-KANALREINIGUNG-SKIRDE



03445/704690

Kroppentalstraße 17 • 06618 Naumburg/S.

Rohrreinigung

Rohrreparatur

Grubenentleerung

Miettoiletten

Kanal-TV-Untersuchung



Ambulanter

PFLEGEDIENST

ENGELCHEN



Pflege mit Herz
bei Ihnen zu Hause

Inh. Nicole Müller • Schulstr. 1 • 06632 Gleina
Tel.: 034462 6000-69 • Fax: 034462 6000-67
apd-engelchen@web.de • pflegedienst-engelchen.de

Wir wünschen frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Schnellrodaer Wild- & Landmetzgerei



Unser Sortiment:

- Fleisch- u. Wurstwaren vom Wild

- Fleisch- u. Hausmacher Wurst vom Geiseltaler Strohschwein

- Rindfleisch aus der Region

Öffnungszeiten Hofladen:

Samstag 7.30 – 12.00 Uhr

LPG-Straße • Tel.: 034632 90163 • Mobil: 0170 9224035
06268 Schnellroda www.frankenhof-schnellroda.de

Danke für Ihre Treue
und Ihr Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien besinnliche und friedvolle Weihnachten und einen guten Start in ein gesundes und glückliches neues Jahr.



www.kyffhaeusersparkasse.de

 Kyffhäuserparkasse

Das Kalenderblatt schreibt Dezember und nur noch wenige Tage verbleiben bis zum Start ins neue Jahr.

Wir möchten die Zeit nutzen, um uns bei all unseren Verpächtern, Gesellschaftern, Geschäftspartnern und Mitarbeitern für die angenehme Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen recht herzlich zu bedanken.

Für die kommenden Festtage wünschen wir eine erholsame und besinnliche Zeit sowie einen guten Start in ein erfolgreiches Jahr 2024.

Ihre Agrarproduktions- & Handels GmbH

Kalbsrieth

Beirat • Geschäftsführung

Ratgeber Recht: Umgang für nahe Angehörige?!

Mutter oder Vater haben nach einer Trennung ein Recht auf Umgang mit ihren Kindern. Und was ist mit Großeltern oder Geschwistern? Immer wieder einmal möchten Oma oder Opa Umgang mit ihrem Enkel. Doch manchmal ist das Verhältnis zu den Eltern des Kindes gestört. Können die Großeltern dann den Umgang auch gegen den Willen der Eltern durchsetzen? Kann dies auch ein bereits volljähriges Geschwisterkind gegenüber dem Nachzügler erreichen? Weitsicht ist geboten!

Eine Oma hatte dies vor dem Familiengericht in Sondershausen versucht. Seit der Trennung der Eltern vor Jahren gab es keinen Umgang mehr zum Kind. Der Vater hatte zunächst noch Umgang mit dem Kind. Dann war ihm die Entfernung zu weit. Nun versuchte es die Oma. Die Mutter des Kindes hatte große Bedenken. Die Oma war ihr suspekt und übergriffig. Warum sollte jetzt nach Jahren etwas konstruiert werden? Ging es hier wirklich um das Kind? Ihre Anwältin brachte es zum Ausdruck. Auf die rechtliche Darstellung nahm die Oma den Antrag zurück und hat nun auch die Kosten zu tragen,

Aktenzeichen 2 F 187/23.

Ein anderes Verfahren. Eine andere Oma. Wieder das Familiengericht in Sondershausen. Hier zum Aktenzeichen 2 F 129/23. Umgang hatte es nie gegeben. Auch nicht zwischen ihrem Sohn als Vater und dem Kind. Die Oma konnte sich also auch in nichts einklinken. Die Mutter, bei der das Kind lebt, hatte große Bedenken. Warum kam dieses Begehren nach so langer Zeit? Damit durch die Anwältin der Kindesmutter konfrontiert, zog die Oma den Antrag noch vor der mündlichen Verhandlung lieber zurück. Auch diese Oma trägt die Kosten.

Auch eine Schwester hatte versucht, Umgang mit dem kleineren Geschwisterkind zu erhalten. Zuständig war das Familiengericht in Sondershausen zum Aktenzeichen 2 F 397/23. Und hier musste sogar entschieden werden, dass ein Umgangsrecht aktuell nicht besteht. Die Schwester hatte in der mündlichen Verhandlung noch versucht, die Eltern zu überzeugen. Doch die Gräben waren zu tief. Die Vorwürfe zu stark. Das Geschwisterkind selbst wollte auch nicht. Was war dem vorausgegangen? In allen Fällen wurde kein aktiver Umgang mit dem betroffenen Kind ausgeübt. Dieser sollte

Die Rechtsanwälte Ulf Schütz-Heinrich und Kerstin Heinrich aus Roßleben berichten in loser Folge über Urteile aus dem Gerichtssaal. Foto: UV

jeweils erst angebahnt werden. Doch wie soll dies erfolgen, wenn man bereits ein Gericht bemühen muss, um überhaupt in Kontakt zu treten?

Gemäß § 1685 BGB besteht für nahe Angehörige grundsätzlich ein Umgangsrecht. Großeltern und Geschwister haben ein Recht auf Umgang mit dem Kind, wenn dies dem Wohl des Kindes dient. Gleiches gilt für enge Bezugspersonen des Kindes, wenn eine sozial-familiäre Beziehung besteht.

Die Juristen schauen also in solchen Situationen darauf, was ist für das Kind gut. Sicher ist ein Umgang mit nahen Angehörigen wichtig für ein Kind. Es soll seine sozialen Wurzeln kennen. Oft kann dies ein Kind sogar stärken. Doch worum geht es im konkreten Fall wirklich? Sind diese Bezugspersonen des

Kindes zerstritten? Oder wollen sich die Großeltern gar in die Belange der Eltern einmischen? Droht dadurch immer wieder neuer Konflikt? Hilft ein vom Gericht angeschobener, sachte erzwungener Umgang? Oder ist nur neuer Stress vorprogrammiert? Dann kann nicht mehr davon ausgegangen werden, dass ein Umgang dauerhaft dem Wohl des Kindes dient.

Besteht eine Bindung zum Kind, da sich die Eltern erst vor kurzem getrennt haben, so sind die Chancen der Großeltern, den Umgang beizubehalten, wesentlich höher. Um etwas auseinander zu dividieren, ist oft eine gerichtliche Entscheidung vonnöten. Um ein Miteinander zu erreichen, ist jedoch ein Auf-einander-zugehen erforderlich. Besser erst vermittelnd werben oder fachkundigen Rat einholen.

FROHE
Weihnachten
&
EIN GUTES NEUES JAHR



FLAIR HOTEL

HOTEL
WALDFRIEDEN

SUPERIOR

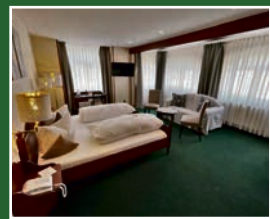
Preisträger
Thüringer
Tourismuspreis
2023



Erster Platz in der Kategorie „Service & Qualität“



Die Natur sorgt für Ihre Erholung, wir für den Rest!



3 Nächte ab 245 €*

4 Nächte ab 325 €*

5 Nächte ab 405 €*



Mit renovierten
Bädern für
höchsten Komfort!

Inklusivleistungen



◆ Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet

◆ 1 x Begrüßungscocktail

◆ 2-Gang Wahlmenü am Abend

◆ Gratis Sauna und Dampfbad

Hotel Waldfrieden GmbH • Mellenbacher Straße 2 • 98744 Schwarzatal
Tel. 036705 61000 • Fax 036705 61013 • www.hotel-waldfrieden.com • info@hotel-waldfrieden.com

Weihnachtsgrüße aus dem Unstruttal

Weihnachtsmarkt auf dem Schenkenplatz



Bottendorf - Sich noch einmal genussvoll auf Weihnachten einstimmen? Ganz kurz vor den Festtagen dem Stress entfliehen und sich entschleunigen? Das geht auf dem Weihnachtsmarkt im Unstrut-Dorf. Viele Vereine beteiligen sich am bunten Treiben, das Samstag, dem

23. Dezember, ab 14.30 Uhr seine genussvoll auf Weihnachten einstimmen? Ganz kurz vor den Festtagen dem Stress entfliehen und sich entschleunigen? Das geht auf dem Weihnachtsmarkt im Unstrut-Dorf. Viele Vereine beteiligen sich am bunten Treiben, das Samstag, dem

von der Frauentanzgruppe, Räucherfisch und Fischsuppe der Angler, die bereits jetzt Bestellungen für das Fest entgegennehmen. Der Verein der Rassegeflügelzüchter, das Tierheim Gehofen, der Country-Club Bottendorf und einige mehr sorgen für ein buntes Angebot und kulina-

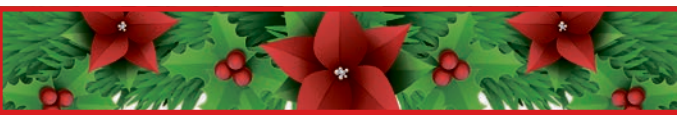
rische Köstlichkeiten. Dekoratives finden die Besucher im Hofmarkt der Familie Krumpholz. Unterstützt wird der Weihnachtsmarkt auch in diesem Jahr durch Spenden von Händlern und Gewerbetreibenden des Ortes. Der BCC hat zudem ein buntes Rahmenprogramm organisiert: 14.30 Uhr eröffnen die Jagdhornbläser der Hegegemeinschaft Mägdesprung das weihnachtliche Event. Anschließend erfolgt eine Darbietung der Flötengruppe. Mit Gesang und Gedichten erfreuen die Kinder der Kindertagesstätte „Sonnenschein“ das Publikum. Gegen 15.30 Uhr wird der Weihnachtsmann mit seinen speziellen Zugtieren und vielen Geschenken erwartet. Unterm Weihnachtsbaum erklingen danach Weihnachtslieder der Blaskapelle „Katharina e.V.“ In der St. Mauritius Kirche kann gegen 17 Uhr Musik von Detlef Furchheim (Onkel Fu) und Freunden gelauscht werden.

Text & Foto: Gerit Brockmann



Tischlerei
Jens Widder
06571 Roßleben-Wiehe
OT Bottendorf • Anger 2
Tel.: 034672 81048

*Herzliche Weihnachtsgrüße
und die besten Wünsche
zum neuen Jahr!*



Tischlerei
Dietmar Scheidt
Bauelemente und Holzarbeiten
aller Art auch für individuelle Ansprüche.



☐ Kunststoff-, Holz-, Alufenster ☐ Rolläden ☐ Innentüren
☐ Fensterbänke ☐ Haustüren ☐ Markisen
☐ Innenausbau ☐ Vordächer ☐ Rolll Tore

Nausitzer Dorfstr. 16 • 06571 Roßleben-Wiehe OT Nausitz
Tel. 03466 320204 • Fax 03466 740473



*Meinen werten Kunden, Bekannten und
Geschäftsfreunden ein frohes, besinnliches
Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.*

Neue Tische für SV Rot-Weiß



Wiehe - Die Tischtennistische vom SV Rot-Weiß aus dem Jahr 2010 hatten im Laufe der Zeit und den vielen Wettkämpfen doch so einige

Spuren auf der empfindlichen Oberfläche bekommen. Neue Tische anzuschaffen war der Plan des Abteilungsvorstandes für das Jahr 2023. Ein Antrag an das Finanzministerium über die Gewährung einer Zuwendung aus den Überschüssen der Staatslotterien wurde gestellt, welche die Behörde bewilligte. Am 10. November war es dann so weit, die neuen Tische konnten aufgestellt werden. Die Freude über die neu erworbenen Spielgeräte war natürlich groß. Am Abend mit Gegrilltem und einem Meisterschaftsspiel der 2. Mannschaft wurden diese gebührend eingeweiht. Ein Teil der Nachwuchstrainingsgruppe stellte ihr Können am Folgetag auch gleich unter Beweis. **Text & Foto: Wolfgang Henze**

*Ich wünsche allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*
Ihre Franziska Widder

Haardesign

Schenkenplatz 5 • 06571 Roßleben-Wiehe OT Bottendorf
Termine unter: 034672 696730

ATHOS
griechisches Restaurant

Kesselstraße 16
06571 Roßleben-Wiehe
OT Bottendorf
(ehemals Sportlerheim)

*Wir wünschen unseren Kunden
ein gesundes und besinnliches
Weihnachtsfest!*

Wir bitten um Ihre Reservierung!

Unsere Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag

Di-Do: 17.30 Uhr-22.30 Uhr

Fr-Sa: 11.30-14 Uhr u. 17.30 Uhr-23 Uhr

So: 11.30-14 Uhr u. 17.30 Uhr-21.30 Uhr

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!

Silvester Party
*mit Musik & Tanz
bei uns im*
ATHOS

Reservierung & Infos unter: 034672 690877

Gasthaus
„Zum fröhlichen Wanderer“

Öffnungszeiten:

Mo & Di ist Ruhetag

Mi - Sa 11 - 14 Uhr Mittagstisch

und 17.30 - 21 Uhr (20 Uhr Küchenschluss)

So 11 - 16 Uhr

**Wir wünschen allen ein ruhiges und
schönes Weihnachtsfest.**

Im Leintal 6a • 06571 Roßleben-Wiehe
OT Garnbach • Telefon: 034672 83320



*Allen Kunden sagen wir herzlichen Dank für ihre Treue und
wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

Öffnungszeiten: Mi 20.12. von 15 - 18 Uhr

Do 21.12. von 10 - 18 Uhr

Fr. 22.12. von 10 - 13 Uhr

Sa. 23.12. von 09 - 12 Uhr

vom 27.12. bis 09.01. wegen Urlaub geschlossen

Auch im Angebot: Geschenkgutscheine



Hausschlachtung Egbert Ernst *Inh. Ramona Ernst*
Dorfstraße 39 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Langenroda
Tel./Fax 034672 84748





PRÄSENTE STEMPEL POKALE SCHILDER...

Gravuren & Vereinsbedarf
Weinert
EINZIGARTIG INDIVIDUELL

DANKE für Ihr 25 Jahre entgegengebrachtes Vertrauen.

Zum Vorwerk 26 06647 Fimmelnd/Saubach
Tel. 034465 88 036 e-mail: info@gravuren-weinert.de

Hausmeisterservice Lange
www.hms-lange.de
Tel: 0151 57 81 92 99
Mail: info@hms-lange.de

Service rund um Ihr Haus

- Hausmeisterservice
- Grünflächenpflege
- Graufächenpflege
- Entrümpelungen
- Haushaltsauflösungen
- Winterdienst
- Instandhaltungen
- Bauleistungen

V51/02/23

ALTBAYERISCHER Lohnsteuerhilfeverein e.V.

Katrin Thiele
Beratungsstellenleiterin

Karl-Liebkecht-Str. 2
06642 Nebra (Unstrut)
Mobil: 0152 52421303

Str. des Friedens 15
06642 Kaiserpfalz - Bucha
Tel. 034465 269914 • Fax -269916
E-Mail: thiele@altbayerischer.de
www.thiele.altbayerischer.de

Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung gemäß der eingeschränkten Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG im Rahmen einer Mitgliedschaft.

V37/50/22

QMF
Qualifizierter Motorgeräte-Fachhandel

MEMLEBENER LANDTECHNIK GmbH

Unserer werten Kundschaft, allen Bekannten und Geschäftspartnern wünschen wir besinnliche Stunden zum Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit und Erfolg zum Jahreswechsel verbunden mit dem Dank für die gute Zusammenarbeit.

Thomas-Müntzer-Str. 54 • 06642 Kaiserpfalz/OT Memleben
Telefon: 034672 93250

V47/48/21

METALLBAU Herrmann
Qualität ist unser Anspruch!

- Geländerbau • Treppenbau • Zaunbau • Balkonbau
- elektr. Tore / Türen • Edelstahl • Garagensektionaltore

Gartenzaun mit Tür Treppe innen Hofftor

Göhritzer Str. 31 A • 06268 Barnstädt
Tel.: 034771 23209 • Fax: 034771 23285

E-Mail: info@metallbau-herrmann.eu
www.metallbau-herrmann.eu

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

V100/50/23

Freude über Oma-Opa-Nachmittag

Lossa - Bei strahlendem Sonnenschein und fast schon hochsommerlichen Temperaturen wurde in der Integrativen Kindertagesstätte „Bummi“ alles vorbereitet, um den lange im Voraus angekündigten Oma-Opa-Nachmittag durchführen zu können. Während auf dem Hartplatz vorm Kindergarten ziemlich viele Bierzeltgarnituren aufgebaut und die Tische hübsch dekoriert wurden, blubberte der Kaffee in den Maschinen und der von den Mamas gebackene Kuchen zierte appetitlich bunte Platten. Nachdem insgesamt 70 Groß- und auch Urgroßeltern Platz genommen hatten, begrüßte die Leiterin sie mit ein paar herzlichen Worten und kündigte das Programm der verschiedenen Gruppen an. Zunächst wurde den Aller kleinsten mit den Liedern „Aramsamsam“ und „Hände waschen muss ein jedes Kind“ Gehör geschenkt. Im Anschluss daran begeisterten die „Eichhörnchen-Kinder“ das Publikum mit dem Lied „Das kleine Eichhörnchen“ nach der Melodie der Vogelhochzeit. Zum Schluss überraschten die „Frosch- und Igel-Kinder“ alle Gäste mit einem bunten Potpourri zum Thema „Oma und Opa“. Neben „Die Oma liebt den Opapa“ und „Meine Oma fährt im Hühnerstall Motorrad“ erklangen somit wunderschöne



Lieder und Gedichte zu Ehren aller Gäste. Nach diesem äußerst kurzweiligen Programm durfte nun vom köstlichen Kuchen und duftendem Kaffee probiert werden. Ein großes Dankeschön des Teams der Kindertagesstätte gebührt den Großeltern für ihre herzlichen und lobenden Worte über diesen gelungenen Nachmittag und für die finanziellen sowie sachlichen Zuwendungen.

Text & Fotos: Simone Kuhn

Frohe Weihnachten!

All unseren Mandanten, Freunden und Bekannten wünschen wir ein gesegnetes Fest und ein glückliches neues Jahr. Mit diesen Wünschen verbinden wir unseren Dank für das im Laufe des vergangenen Jahres entgegengebrachte Vertrauen.

Kai-Uwe Hesse
Steuerberater • Bad Bibra

V43/50/16

AUTOVERWERTUNG
H & S Naumann GbR
schnell • zuverlässig • kompetent

Merseburger Straße 27b • 06246 Schafstädt
Tel.: 034636 - 753740 • Fax: 034636 - 753737
Mobil: 01520 - 5322562 • www.hs-autoverwertung.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag von 08.00 - 18.00 Uhr
Wir sind auch außerhalb dieser Zeiten nach Absprache für Sie da.

D49/42/18



seit 1993
BAGGERBETRIEB
Volkmar Graß

Erdarbeiten | Pflasterarbeiten | Garten- u. Landschaftsbauarbeiten
Abrissarbeiten | Zaunbau | Poolbau | Wegebau | Mauer- u. Treppenarbeiten

Wir danken unseren Kunden, Geschäftspartner und Freunden und wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit!

Gewerbegebiet 16 | 06577 An der Schmücke OT Oldisleben | Tel.: 034673 90585
Mobil: 0173 9818445 | baggerbetrieb.grass@t-online.de

V43/50/23

HESSELAND
Land- und Kommunaltechnik
Drehen • Fräsen • Bohren

- Geräte für Haus, Hof und Garten
- Wartung - Pflege - Service
- Hydraulikschlauch-Service
- Batterie-Service
- Drehen, Fräsen und Bohren von Spezialteilen
- Instandhaltung von Land-, Kommunal- und Baumaschinentechnik

Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Gewerbegebiet 8 • 06647 Bad Bibra • Tel. 03 44 65 - 2 03 68
eMail: raik@hesseland.de • www.hesseland.de

V114/50/23

Weihnachtsgrüße aus dem Unstruttal

Leckerer Apfelsaft für die Kita



Wiehe - Mit einem Handwagen voller Äpfel fuhr die Kinder vom AWO Kindergarten „Löwenzahn“ mit dem Bus zur Kelterei von Maik Rahaus. Die Kinder konnten die Äpfel mit einer Handpresse zerkleinern, um sie dann zu einem leckeren Apfelsaft zu verarbeiten. Mit ihrem Ergebnis waren sie sehr zufrieden.

Text & Fotos: Franziska Rathmann

Geschichte unserer Märchenwiese

Wiehe - Im Jahr 1999 hatte Sabine Janetzky die Idee, eine Märchenwiese mit Figuren aus dem gesammelten Märchenschatz der Gebrüder Grimm zu gestalten. Sie machte die Vorlage, ihr Mann sägte sie aus. Mit den von ihr bemalten Rohlingen „Rotkäppchen“ und „Wolf“ stellte sie ihr Vorhaben dem Bürgermeister Willi Willomitzer vor. Er war begeistert - und das war der Startschuss für den Beginn der Märchenwiese in der Rankestraße. Es sollte aber bis zum Weihnachtsmarkt ein Geheimnis bleiben. Im Jahr 2000 war es pünktlich zum Weihnachtsmarkt so weit. Mit Figuren aus sieben Märchen startete die „Märchenwiese“. Es war eine gelungene Überraschung für Groß und Klein. Von nun an kam jedes Jahr eine neue Figur hinzu. Jetzt, nach 22 Jahren, präsentieren sich 18 Märchen. Der Umzug von der Rankestraße zum neuen Standort hat den Figuren gutgetan. Die Figuren haben im Gemeindehof der Kirche einen würdigen Platz gefunden, sie sagen „Danke“. Das Ehepaar Janetzky bedankt sich bei allen fleißigen Helfern, besonders bei ihren Kindern. „Wir freuen uns, dass die Tradition auch weiterhin erhalten bleibt.“ Die Kinder und Enkel des Ehepaars haben in diesem



Jahr erstmals die Wiese in eigener Regie aufgebaut. Im Einzelnen wurde für die Märchenwiese bisher gebraucht und verarbeitet: 19 Sperrholzplatten für die Figuren (Fam. Janetzky/Raiffeisenbaumarkt), 56 Holzrollen als Halterung (Fam. Janetzky), 8 Lichterketten (Fam. Janetzky), 4 Strahler (Leihgabe der Stadtverwaltung), Stromgeld an die Kirche von Stadtverwaltung, Transport der Figuren und Tannengrün vom Bauhof.

Text & Foto: Fam. Janetzky

Elektrotechnik
Steffen Töpfer
Meisterbetrieb

- Elektroinstallationen und Montagen
- Photovoltaikanlagen
- Elektrische Heizsysteme
- Blitzschutzanlagen
- TV - SAT - Telefonanlagen
- Elektrotiefbau / Minibaggerarbeiten
- Kernbohrleistungen bis 200 mm Durchmesser

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Tel.: 034672 65201 • Fax: 034672 65662 • Funk: 0172 8092188
Pfarrgasse 4 • OT Donndorf • 06571 Roßleben-Wiehe
E-Mail: Steffen.Toepfer@t-online.de

Wertstoffhandel
Inh. Lars Zich

06571 Roßleben-Wiehe OT Roßleben • Friedensstraße 1b (gegenüber Lind)
Tel.: 0162 5295002 • info@wertstoffhandel-lars-zich.de

- Ankauf von Altpapier und Bücher
- Aufkauf von Altkleidern und Schuhen
- Verkauf von Kaminholz
- Kleincontainerdienst bis 3 m³
- Baggerdienstleistungen
- Propangas

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und bedanken uns für ihre jahrelange Treue.

Wertstoff-Annahme derzeit nur nach vorheriger Terminabsprache

BAU & SANIERUNG
R. SCHÖNEWERK Inh. Matthias Schönewerk
Pfarrgasse 3a • 06571 Roßleben-Wiehe OT Donndorf
Tel.: 034672 81197 • Fax: 034672 91630
E-Mail: bau.sanierung@gmx.net

INGENIEURBÜRO FÜR BAUPLANUNG
JANA SCHÖNEWERK TEL. 034672 81197
DIPL.-ING. FAX 034672 91630
MOBIL 0173 6975600 ibb.schoenewerk@gmx.de
PFARRGASSE 3A • 06571 ROSSLEBEN-WIEHE OT DONNDORF

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern besinnliche Stunden zum Weihnachtsfest und für das neue Jahr viel Glück, Gesundheit und Erfolg, verbunden auch mit dem Dank für die gute Zusammenarbeit.

Das Unstrut-Echo sowie die hier präsentierten Gewerbetreibenden & Firmen wünschen eine schöne Weihnachtszeit!

A small wooden house with a Christmas tree and gifts. The house is decorated with red and white patterns, and there are several wrapped gifts in front of it.

Wir wünschen all unseren Bewohnern, Dienstleistern, Mitarbeitern und deren Familien besinnliche Stunden im Advent, ein gesegnetes Weihnachtsfest und Gesundheit für das neue Jahr.

Die Einrichtungsleitung des Wohnstift Kloster Donndorf
Tel.: 034672 69130

NADJA BIERBACH
Studio
FÜR KOSMETISCHE GESICHTS- & FUßPFLEGE

Ich wünsche meinen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Wiehesche Str. 6 • 06571 Roßleben-Wiehe OT Donndorf • Tel.: 034672 930440

Forstwirtschaftliche Dienstleistung
Thomas Michael

A blue tractor with a log loader in a forest. The tractor is lifting a large log, and the background shows a dense forest of tall trees.

- Holzeinschlag
- Holzurückung
- Kamin- und Brennholzverkauf

zu günstigen Preisen

Pfarrgasse 23 • 06571 Donndorf
Telefon: 034672 83767
oder Funk: 0172 8076668
Rufen Sie an!

HOLZ DESIGN DONNDORF GmbH

Kleinrodaer Str. 2 • OT Donndorf
06571 Roßleben-Wiehe

Individuelle Möbel, Küchen und Einrichtungen
Planung & Beratung

Tel.: 034672 6865-0
www.holz-design-donndorf.de

Mit diesem Weihnachtsgruß verbinden wir unseren Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen allen Kunden und Bekannten ein gesundes neues Jahr.

A smiling elderly woman with short white hair, wearing a white shirt and a dark jacket.

LEBEN wie Sie wollen - auch im Alter.

Im Wohnstift Kloster Donndorf sind Plätze frei.

In unserer **Senioren-Wohngemeinschaft (WG)** sind Plätze frei. Die Senioren-WG ist eine Alternative zum Heim. Sie sind nicht allein, können Zeit in Gesellschaft verbringen, haben aber stets die Möglichkeit sich zurückzuziehen. Wenn nötig, sind Unterstützung und Pflege da.

Wir informieren Sie gern.

Probewohnen ist ganz unverbindlich möglich.
Kontakt: Wohnstift Kloster Donndorf, Susann Meinert, S.Meinert@diakonie-wl.de

Tel.: 034672 6913-103
www.diakonie-wl.de

Weihnachtsgrüße aus Roßleben

Weihnachtsplätzchen in der Bäckerei Lampe

Roßleben - Die Vorschulkinder des Integrativen AWO Kindergartens „Gänseblümchen“ dürfen jedes Jahr in der Vorweihnachtszeit die Bäckerei Lampe besuchen, um Plätzchen zu backen. In diesem Jahr waren es die Häschen- und Kätzchengruppe. Unter Anleitung von Felix Lampe, der früher auch ein Kindergartenkind unserer Einrichtung war, wurden viele leckere Plätzchen ausgestochen. Die Kinder hatten so viel Spaß dabei, dass sie gar kein Ende finden konnten. Jedes Kind bekam natürlich eine große Tüte der frischgebackenen Plätzchen mit nach Hause. Der Rest wurde im Kindergarten bestrichen, verziert und verzehrt. Die Kinder und Erzieher bedanken sich bei der Bäckerei Lampe für ihr Engagement sowie die ganzjährige Unterstützung.

Kita Gänseblümchen
Foto: Bäckerei Lampe



Glücklich im Rentenstand

Roßleben - Mit einer Vielzahl verschiedener kostenfreier Angebote begeisterte das Team vom Projekt „Lebenswerte Zukunft in der Region“ auch in diesem Jahr zahlreiche Senioren und Seniorinnen in Roßleben-Wiehe und Artern. Neben den regelmäßigen Bewegungstreffs und Rollator-Runden gab es gut besuchte Kaffeenachmittage mit Musik und Gesang, digitale Hilfen wie den PC-Kurs und Handy-Stammtisch sowie etliche organisierte Ausflüge. Ob Kloster Donndorf, Rosarium, Drachenschlucht oder Wörlitzer Park – hier war für jede(n) etwas dabei. Auch eine Skat-Runde, die sich inzwischen jeden Mittwochmittag im Mehrgenerationenhaus Roßleben-Wiehe trifft, konnte etabliert werden. Fachvorträge und Lesungen ergänzten individuelle Angebote wie Facharztbegleitungen oder Beratungsgespräche. Ein besonderer Dank gilt sowohl allen Ehrenamtlichen als auch den Schülern und Schülerinnen, die mit ihrem Engagement die Projektmitarbeiterinnen des VHS-Bildungswerks und des Mehrgenerationenhauses unterstützten und sich auch weiterhin zum Wohle der Generation Ü60 einbringen werden. Seien Sie herzlich eingeladen zu den folgenden Veranstaltungen im Dezember.

Angebot MGH Roßleben-Wiehe (Thomas-Müntzer-Str. 1): Freitag 15.12., 14 Uhr Adventscfé mit Märchentheater „Das tapfere Schneiderlein“; Mittwoch 20.12., 14 Uhr Musikalisches Adventskränzchen. Das Projekt „Lebenswerte Zukunft in der Region“ wird im Rahmen des Programms „Stärkung der Teilhabe älterer Menschen - gegen Einsamkeit und soziale Isolation“ durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert.

VHS-Bildungswerk GmbH
Roßleben, Katja Wagner



WP
Werbe & Promotionservice
Lampe GbR
Tel. 034 672 - 69 44 66

FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN ERFOLGREICHES
NEUES JAHR
VERBUNDEN MIT **DANK** AN UNSERE KUNDEN



Sonntag/ Montag/ Dienstag

24.12./ 25.12./ 26.12. 31.12./ 01.01.

bleiben unsere Filialen geschlossen

Café Lampe Roßleben ÖFFNUNGSZEITEN Dezember

Mo - Fr 6.00 - 18.00 Uhr | Sa 6.00 - 12.00 Uhr | So 7.00 - 10.30 Uhr

WIR WÜNSCHEN IHNEN FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2024

Ihre Bäckerei Lampe

06571 Roßleben-Wiehe OT Roßleben
Gewerbering 1 • Tel. 034 672 / 69 0 79 0

@ der_baecker_lampe

www.baecker-lampe.de

Ihr Sanitätshaus im Unstruttal
kompetente, freundliche Beratung

Wir wünschen unseren Kunden eine besinnliche *Weihnachtszeit* und einen guten Start in das neue Jahr.

Ernst-Thälmann-Str. 6
06571 Roßleben-Wiehe OT Roßleben
Tel.: 034672 933335 • Fax: 034672 932714
E-Mail: post@sani-u.de • www.sani-u.de

Das Unstrut-Echo sowie die hier präsentierten Gewerbetreibenden und Firmen wünschen eine besinnliche Adventszeit!



Heizkessel für Stückholz, Hackgut und Pellets

ETA
...mein Heizsystem

www.eta.co.at

Die neue Generation der Wärmepumpen: Vitocal 250-A

VIESMANN

- + Mit bis zu 70 °C Vorlauftemperatur bestens für die Modernisierung geeignet
- + Schont die Umwelt und das Klima durch besonders umweltfreundliches Kältemittel R290 (Propan)

Jetzt neu bei uns!

Mobile Wärme – zur Vermietung!

- die mobile Heizzentrale lässt sich, unabhängig von nahezu jeglicher Infrastruktur an fast jedem Ort einsetzen
- es ist möglich, mobile Wärme in private, gewerbliche und öffentliche Objekte jeder Art und Größe zu bringen
- dies kann u. a. in der Bauphase, während größerer Umbauten oder aber aufgrund eines Ausfalls der eigentlichen Heizanlage notwendig werden
- mobile Wärme sofort & ohne lange Vorbereitungen
- Brennstoffversorgung wahlweise mit einem stationär vorhandenen Tank oder einem mobilen Beistelltank/ Öltankbehälter

Wir möchten uns bei unseren Kunden, Mitarbeitern, Geschäftspartnern und Freunden für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit bedanken. Für das unserem Unternehmen entgegengebrachte Vertrauen sagen wir von Herzen Danke und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und besinnliche Weihnachtsfeiertage sowie einen erfolgreichen aber vor allem einen gesunden Start ins neue Jahr!



Eggert-Haustechnik GmbH

— Wärme — Luft — Wasser — Licht — Klima —

www.eggert-haustechnik.de

info@eggert-haustechnik.de

Gewerbering 8 | 06571 Roßleben-Wiehe | 034672 8560



Krankentransporte & Mietwagen

Heiko Krumbholz

Hauptstrasse 48 • 06577 Oberheldrungen

- Brennstoffhandel • Mietwagen mit Fahrer
- Krankenfahrten aller Kassen

Tel. 034673 97530 o. 0174 1996716

Karosserie- und Lackierbetrieb

Inh. Alf Ingber • Karosseriebaumeister & Lackierermeister

- Fahrzeuglackierungen aller Art » PKW, LKW & Motorrad
- Karosserie- und Unfallinstandsetzung
- Oldtimer-Restaurierung
- Industrielackierung • Hol- und Bringdienst

Obergasse 9a • 99625 Kölleda • Tel.: 03635 - 48 22 86
Mo. - Do. 7.00 - 17.00 Uhr • Fr. 7.00 - 16.00 Uhr
www.poppe-lack.de

Kenner Kaufen Küchen

im Küchenstudio Weißensee

Am Bahnhof 5 • 99631 Weißensee
Tel./Fax: 03 63 74/2 21 27
e-mail: moewekuechen@yahoo.de

Nutzen Sie auch unseren...

Montage-Umzugsservice-Szabo

WEILEPP

...NATÜRLICH, BESSER, GUT.

Wir wünschen ein
FRÖHES WEIHNACHTSFEST
& alles Gute für 2024

LETZTER VERKAUFSTAG 23.12.23
8:00- 12:00 UHR
ERSTER VERKAUFSTAG 05.01.24
09:00-12:00 u. 14:00-18:30 UHR

WWW.WEILEPP.DE

Zweiradhaus Vollrath

Ihr Partner rund um's Fahrrad!

www.zweiradhaus-vollrath.de

Großer Räumungsverkauf

bis **40%** reduziert
Fahrräder 2023 wegen Saisonwechsel

Wir machen Platz für die neuen Modelle!
***Elektrofahrräder mit Performance Line Bosch Motor von 3099,- € jetzt 2199,- €**

Mehr sparen geht nicht!!!
Wir laden Sie ein zur Probefahrt!

Mo. - Fr. 09.00 - 13.00 Uhr + 14.30 - 18.00 Uhr | Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

99625 Kölleda • Weimarisches Tor 24
Tel. 03635 400544 • Fax 03635 400513

Advent in den Höfen



Kölleda - An den vier Samstagen im Dezember waren und sind wieder schöne Veranstaltungen geplant. Veranstalter und Organisatoren sind gemeinsam die Stadtverwaltung, die Feuerwehr, ASB, die evangelische Kirche, das Pflegeheim am Schwanenteich und Turmuhrservice Christian Beck. Am 2. Dezember fand das Weihnachtskonzert des Prof. F. Hofmann Gymnasiums statt. Vor der Kirche gab es leckeres vom Grill, Glühwein und andere Leckereien. Der Besucheransturm war wie jedes Jahr groß und die Kirche gut besucht. Ab 18 Uhr fand die Lichterkirche statt mit Klezmer-Musik zur Adventszeit. Zum Nikolaustag gab es im Alten Amtshaus eine Wunschbaumaktion und in der Kirche fand ein Adventskonzert des Luftwaffenkorps Erfurt statt. Den Höhepunkt am 2. Adventswochenende gestaltete Samstag und Sonntag wieder das Konzert mit der Band Stürmisch & Friends ab 17 Uhr in der Wippertkirche. Stürmisch ging es auch beim Kartenvorverkauf zu. Die Eintrittskarten waren innerhalb kürzester Zeit in allen Vorverkaufsstellen ausverkauft. Am Samstag fand ab 15 Uhr der Weihnachtsmarkt statt. Der Pfefferminzbahnverein hatte eine Eisenbahnanlage aufgebaut, ein Karussell drehte die Runden, das Weihnachtspostamt war vertreten und nahm die Wunschzettel der Kinder entgegen. Weihnachtliche Stände der schulischen Fördervereine, Dekorationsartikel und natürlich Stände fürs leibliche Wohl rundeten den Markt ab. Das 3. Adventswochenende wird von Familie Beck ab 15 Uhr am Schüttboden ausgerichtet. Letztes Event vor Weihnachten ist am 23. Dezember Weihnachten am Pflegeheim Haus Schwanenteich mit der Feuerwehr Kölleda. Zwischen den Feiertagen findet am 27. Dezember die Senioren-Weihnachtsfeier im Alten Amtshaus mit der Feuerwehr statt. **Text & Fotos: Antje Lippich, Stadtverwaltung Kölleda**

Gerutke GmbH & Co. KG

DACHDECKERMEISTERBETRIEB & ZIMMEREI

- Dachdeckungen jeder Art
- Zimmererarbeiten
- Fassadenverkleidungen
- Schieferdeckungen
- Gerüstbau & Spenglerarbeiten
- Schornsteinkopfsanierungen

Hertelgasse 180
99628 Buttstädt
OT Olbersleben
Tel.: 036372 90434
Mobil: 0171 6536372

Autoverwertung & KFZ Service

Rücknagel

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr

Mobil 0172 3656053
Fax 034673 779798
s.ruecknagel@web.de

Große Gasse 86
06577 An der Schmücke
OT Hämleben
Tel. 034673 97430

Ein herzliches Dankeschön unserer Kundschaft für das uns entgegengebrachte Vertrauen.
Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.

FRISEURSSALON Petter

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr und möchten uns für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken!

Ihr Team Gudrun Vetter, Susann Vetter, Katrin Lippold und Angela Csanyi

06577 Heldrungen • Tel.: 034673 168804
06577 Oberheldrungen • Tel.: 034673 97802

MICHELIN

"Starke" Reifen + Räder vom Fachhändler

Reifenservice O. Lusiak

99628 Olbersleben • Tel. 036372/90290 • Fax 97710

Geschichten und Jagdhörner



Hauteroda - Am Sonnabend vor dem 1. Advent hatte der Heimatverein 1265 e.V. zum Weihnachtsmarkt auf dem Vorplatz des Kulturhauses mit vielen Angeboten für Jung und Alt eingeladen. Zur schönen vorweihnachtlichen Stimmung passte auch die frisch verschnittene Landschaft rundum und Kinder konnten sogar den Schlitten nutzen, um zum Weihnachtsmarkt zu kommen. Den musikalischen Rahmen des gut besuchten Weihnachtsmarktes setzte die Jagdhornbläsergruppe „Aue-Bläser“, die der Einladung gefolgt war. Die Kinder freuten sich über die spannenden, von Märchenoma Elke Seidel vorgelesenen Weihnachtsgeschichten. Somit verging auch schnell die Zeit, bis der Weihnachtsmann gegen 17 Uhr mit dem Quad auf den Platz rollte. Die Veranstaltung bot die Möglichkeit zum Weihnachtsbaumkauf am Stand des Raiffeisenmarkts. Kulinarischer Spitzenreiter war, die von den Frauen des Heimatvereines zubereitete Pilzpfanne und wie jedes Jahr wurde die Feuerzangenbowle, zubereitet von Heimatvereinsmitglied Olaf Schaub, das Spitzengetränk. Ortschaftsbürgermeister Norbert Eichholz dankt allen Organisatoren und Helfern, die zum guten Gelingen des Weihnachtsmarktes beigetragen haben. **Text & Fotos: Heimatverein**

Frankenberger Heizungsservice

Heizung • Klima • Sanitär

An der Wassermühle 14 • 99628 Buttstädt
Tel.: 036373 91431 | Fax: 036373 99910

Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr.

Malermeister Heiko Kupfernagel

30 JAHRE 1992-2022

Maler- und Fußbodenarbeiten
Wärmedämmung/Spanndecken
Fassadengestaltung/Gerüstbau • Industrieanstriche

Malerfachbetrieb seit 30 Jahren!

06577 An der Schmücke OT Heldrungen
Mühlstraße 9a
Tel. 034673 97337 | Fax: 034673 77284
E-Mail: heikokupfernagel@t-online.de

Elektro Haus Geräte & Service GmbH

Fachgeschäft in:
Sömmerda
Lange Str. 53
Tel. 03634 602144

Kölleda
Brückenstr. 32
Tel. 03635 482864

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes Jahr.

Die FFW Hauteroda fuhr am Abend des Nikolaustages bereits das dritte Jahr durch den Ort. Die Kinder erhielten kleine Nikolausgeschenke aus dem Feuerwehrauto und natürlich fragte der Nikolaus, ob sie artig waren. Die Süßigkeiten vom Nikolaus erreichten glückliche Kinder. **UE Foto: FFW**

Bärwinkel GmbH

Fenster • Türen • Tore • Fassaden

Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir FROHE WEIHNACHTEN!

06577 Oberheldrungen • Tel.: 034673 9490



Autohaus Reichardt

...wünscht Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

99628 Buttstädt OT Hardisleben • Gottlob-König-Str. 61 • 036377 5500

METALLBAU LUTZ MEYER

Inhaber Lutz Meyer
Oberdorfstraße 19
99638 Rothenberga
Tel./Fax (03 63 77) 45 07

TORE • ZÄUNE • GELÄNDER • TREPPEN
SCHMIEDEARBEITEN • SCHLOSSERARBEITEN

Auch wir bedanken uns bei unserer Kundschaft und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit.

KFZ - Werkstatt Egbert Geißler

Reparaturen aller KFZ und Landmaschinen
Holzweg 3
99625 Battendorf (Thür.)
Tel.: 03635 482282

Freundlich - frei - fair

Wir wünschen gesegnete Weihnachten!

Fa. Hoffmann

- Umzüge - Kleintransporte -
- Antik & Trödel - Entrümpelungen -
- Haushaltsauflösungen -

Tel. 0 36 32/66 69 03 | Mobil 0173/422 06 03

An- und Verkauf von:

- Post-Ansichtskarten bis 1945
- Bilder: Ölgemälde, Drucke, Radierungen usw.
- Militaria: Orden, Abzeichen, Urkunden, Uniformen, Fotos
- Spielzeug bis 1980
- Möbel vor 1945: Tische, Schränke uvm.
- alter Weihnachtsbaumschmuck
- alte Kuchenbretter
- Gold, Silber und Modeschmuck, Besteckkästen
- altes Werkzeug, Schlacht, Zimmermann, Schlosser usw.
- alte Emaillegegenstände
- alte Musikinstrumente
- alte Stand-, Wand-, Taschenuhren

Sofort Bargeld!

Öffnungszeiten in 06567 Bad Frankenhausen, Kräme 28:
Dienstag und Donnerstag von 10.00 - 17.00 Uhr

Praxis Dr. med. R. Kühner

99636 Rastenberg
Stadtwand 7

Fon: +49 (0) 36377 4040
Fax: +49 (0) 36377 833688 oder +49 (0) 32223724442

Sprechzeiten:
Mo.-Fr.: 7.30 - 11.00 Uhr, außer Mi.-nachmittags 16.00 - 18.00 Uhr,
jeden Samstag: 9.00 - 11.00 Uhr

www.gesundheit-und-beratung.de • E-Mail: Dr.Kuehner@t-online.de

Allgemeinmedizin • Physiotherapie • Begutachtungen

Weihnachtsgrüße aus Querfurt



**Uhrmachermeister
W. Schmidt**

- Verkauf und Reparatur von Uhren & Schmuck
- Ohrlochstechen • Batterieservice & Verkauf

Merseburger Str. 10 • 06268 Querfurt
Tel./Fax: 034771 719500

Wir wünschen all unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

D38851/20

Wunderbare Weihnachtswelt

Vom 21. bis 23. Dezember findet der traditionelle Weihnachtszauber statt. Burg und Stadt verwandeln sich kurz vor dem Weihnachtsfest in eine wunderbare Weihnachtswelt. Gemeinsam haben der Landkreis Saalekreis und die Stadt Querfurt für die großen und kleinen Besucherinnen und Besucher wieder ein buntes Programm zusammengestellt. Im Lichterglanz der Altstadt zwischen Markt und Kirchplan bis zur weihnachtlich erleuchteten Burg können sie sich von den weihnachtlichen Klängen der Schülerinnen und Schüler der Burgmusikschule oder historischen Melodien der zahlreichen Musizierenden auf das Weihnachtsfest einstimmen. Im Kinderzelt auf dem Kirchplan erleben die kleinen Gäste die magische Märchenwelt und die Schneekönigin erzählt auf der Burg die Geschichte vom tapferen Aufschneiderlein. Es gibt viele

Handwerkerstände, um noch ein letztes Weihnachtsgeschenk zu besorgen. In der Scheune auf der Burg können die Kinder selbst kleine Überraschungen basteln. Knecht Ruprecht und der Weihnachtsmann kommen natürlich auch zum Weihnachtszauber. Für das leibliche Wohl ist mit Punsch und Glühwein, Pfefferkuchen und gebrannten Mandeln und vielen weiteren Leckereien gesorgt. Am Donnerstag, dem 21. Dezember, um 15 Uhr startet der Weihnachtszauber. Im Anschluss an die offizielle Begrüßung von Landrat Hartmut Handschak und Bürgermeister Andreas Nette am Freitag, dem 22. Dezember, um 18 Uhr wird das Brilliant-Feuerwerk „Winterzauber“ den Himmel über der Burg feierlich erstrahlen lassen. Das Land Sachsen-Anhalt hat zum Weihnachtszauber zusätzliche Zugfahrten der Regionalbahnlinie RB 78 zwischen Merseburg und



Querfurt organisiert. Donnerstag und Freitag fahren zwischen 8.43 Uhr bis 20.43 Uhr und am Samstag bis 16.43 Uhr Züge nach Querfurt. Auch für die Rückfahrt verkehren stündlich Züge zwischen 9.30

Uhr und 21.30 Uhr. Für eine stressfreie Anreise mit dem Pkw wird am Freitag und Samstag ein kostenfreier Busshuttle vom großen P&R-Parkplatz am Festplatz (Obhäuser Weg) sowie vom Bahnhof eingerichtet.

Albrecht Elektrik
Meisterbetrieb Inh. K. Pfrime

Tel.: 03 47 71 / 4 41 77
Fax: 03 47 71 / 4 41 78
Funk: 01 72 / 5 23 15 19

Sitzenstraße 3 • 06268 Querfurt



D3215/20

**Elektroanlagen | SAT - Anlagen | Blitzschutz
Nachtspeicheranlagen | Automatisierungsanlagen**

**Baumaschinen
Vermietung
& Service**



Merseburger Str. 91
06268 Querfurt
Tel.: 03 47 71 - 2 45 93
Funk: 0171 - 350 64 38
Mail: gundkquerfurt@gmx.de
www.gundkbaumaschinen.de

RUHM-AUTOMOBILE GmbH
www.ruhm-automobile.de

Hauptstr. 30
06268 Steigra OT Albersroda
Tel. 034632 228-41
Fax 034631 228-43
ruhm-albersroda@t-online.de



2 x in ihrer Nähe
Nebraer Tor 7
06268 Querfurt
Tel. 034771 736-01
Fax 034771 736-03
ruhm-automobile@t-online.de

Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen eine schöne Weihnachtszeit.

Bei uns erhalten Sie auch Gutscheine zum Verschenken!

*Das Unstrut-Echo und die hier
präsentierten Gewerbetreibenden wünschen
eine besinnliche Adventszeit.*



**QFT Querfurter Fahrzeugteile
und Industriebedarf GmbH**

...die richtige Wahl!

Beratung • Verkauf • Service
Autoteile • Glas • Batterie • Hydraulik • Service

Döcklitzer Tor 36a • 06268 Querfurt
Tel. 034771 623-0 • Fax 034771 623-21 • E-Mail qft@gmx.de

D6049/20

STEUERBERATER

Fachberater für Unternehmensnachfolge (DStV.)
Dipl. Betriebswirt FH

Klaus-Bert Kindinger

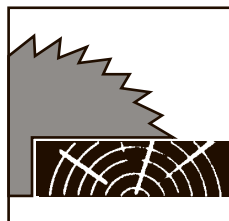
Merseburger Straße 70 • 06268 Querfurt
Telefon: 034771 579-0 • Fax: 034771 579-27
E-Mail: Info@steuerberater-kindinger.de

Beratungsstelle Artern
Schloßstraße 3 • 06556 Artern
Telefon: 03466 20896-0 • Fax: 03466 20896-27
E-Mail: artern@steuerberater-kindinger.de

www.steuerberater-kindinger.de

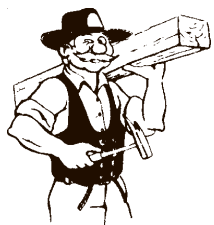
Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Zimmerei- & Dachdeckermeisterbetrieb



**ZIMMEREI &
DACHDECKEREI
Steffen Sickert**

- Meisterbetrieb seit 1993 -



*Ihr Dach komplett
aus einer Hand durch Handwerkskunst aus
deutschem Land!*

Inh. Zimmerer und
Dachdeckermeister St. Sickert

06268 Querfurt • Industriestraße 4
Tel. 03 47 71/62 70
Fax 03 47 71/6 27 20
Funk 0172/342 66 22

D3277/19

PIZZA - HAUS
QUERFURT

Inh. Judith Nierath
06268 Querfurt
Nebraer Straße 24

**Öffnungszeiten zu den
Festtagen:**
am 24. + 25. + 26.12.
geschlossen
am 31.12. geschlossen
am 01.01. 17 - 22 Uhr
geöffnet



*Allen ein frohes
Weihnachtsfest,
ein gesundes neues
Jahr und vielen Dank
für Ihre Treue!*

Pizzaexpress
034771 24209



V14050/23

Weihnachtsgrüße aus Querfurt

Weihnachtszauber auf der Burg

Donnerstag, 21. Dezember: 15 Uhr eröffnet der Weihnachtsmarkt und Beginn des Markttreibens; **16 Uhr** Knecht Ruprecht begrüßt die Besucher mit weihnachtlichen Weisen und empfängt um **17 Uhr/19 Uhr** die kleinen Besucher; ab **17 Uhr** Geschichtenzeit mit der Schneekönigin; **18 Uhr** historische Klänge - Duo Obscurum; **19 Uhr** Spielzeug spielen laut auf zum Tanze - Cradem Adventure; **20 Uhr** Flammen, Funken, feurige Kreise mit Braxas A und **20.45 Uhr** erklingen Dudelsack & Trommel, hernach Feuerspektakel mit Braxas A

Freitag, 22. Dezember: 15 Uhr Beginn Weihnachtsmarkt

und des Markttreibens; **15 Uhr** Weihnachtskonzert der Burgmusikschule in der Burgkirche **16 Uhr** Weihnachtliche Weisen mit dem Duo Cradem Adventure; **17 Uhr** Geschichtenzeit mit Puppenspieler Christopher vom Alaunberg; **17 Uhr** Weihnachtskonzert mit Musica Vita und Frisch Gestrichen in der Burgkirche; **18 Uhr** Begrüßung durch Landrat & Bürgermeister; **18.15 Uhr** Brilliant-Feuerwerk „Winterzauber“; **19 Uhr** Weihnachtskonzert mit Musica Vita; **20 Uhr** Flammen, Funken, feurige Kreise mit Braxas A und **20.45 Uhr** erklingen noch einmal Dudelsack & Trommel, hernach Feuerspektakel mit Braxas

A. **17/19 Uhr** Knecht Ruprecht empfängt die kleinen Besucher; in der Scheune können alle kleinen Gäste Weihnachtsgeschenke basteln oder selbst ein Seil fertigen.

19 Uhr mit Musica Vita und Frisch gestrichen

Samstag, 23. Dezember: 11 Uhr Beginn des weihnachtlichen Markttreibens; **12 Uhr** Spielzeug spielen auf historischen Instrumenten des Mittelalters und hauchen so dem Markt Wärme ein; **13/17.15 Uhr** Puppenspieler Christopher vom Alaunberg spielt für die kleinen Besucher; **14 Uhr** auf Trummeln und Sackpfeife wird aufgespielt - Duo Cradem Adventure; **15 Uhr** Besuch der

Schneekönigin und die Geschichte vom tapferen Aufschneiderlein; **15 Uhr** Weihnachtskonzert der Querfurt Big Band im Saal der Musikschule; **16.15 Uhr** mit historischer Melodey wird auf das Weihnachtsfest eingestimmt; **16.30 Uhr** Weihnachtskonzert der Querfurt Big Band im Saal der Musikschule; **18 Uhr** noch einmal finden sich die Musiker zusammen um laut aufzuspielen, hernach Feuerspektakel zum Abschluss des Weihnachtszaubers. Jeweils **12/14/17 Uhr** empfängt Knecht Ruprecht die kleinen Besucher; in der Scheune können alle kleinen Gäste Weihnachtsgeschenke basteln oder

Weihnachtszauber auf Markt & Kirchplan

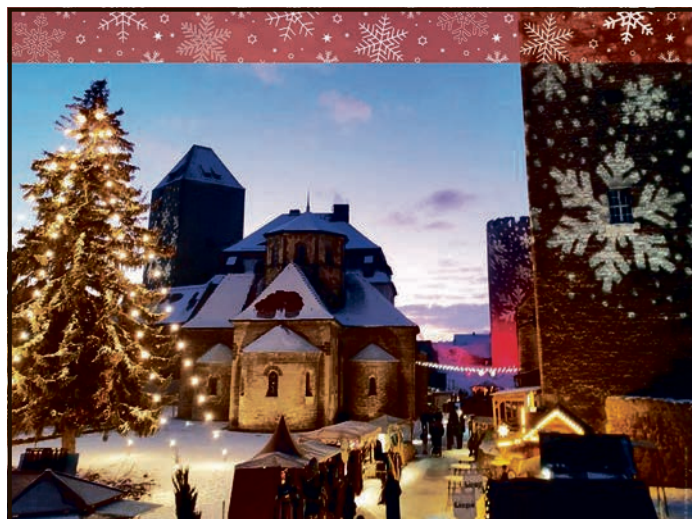
Donnerstag, 21. Dezember: 15 Uhr Kitas & Grundschule präsentieren Weihnachtslieder (Markt); **16/18 Uhr** David Amanat präsentiert

Weihnachtslieder (Marktbühne); **16.30/18.30 Uhr** Märchenstunde im Kinderzelt auf dem Kirchplan; **17 Uhr** Der Weihnachtsmann

kommt (Markt/Kirchplan); **19.30 Uhr** Turmbläser (Marktbühne); **20 Uhr** Spaziergang im Mondschein (Stadttrundgang) Treffpunkt am Rathaus

Freitag, 22. Dezember: 16 Uhr Kasperl Theater im Kinderzelt auf dem Kirchplan; **16/18 Uhr** David Amanat präsentiert Weihnachtslieder (Marktbühne); **16.30/18.30 Uhr** Märchenstunde im Kinderzelt auf dem Kirchplan; **17 Uhr** Der Weihnachtsmann kommt (Markt/Kirchplan); **19.30 Uhr** Turmbläser (Marktbühne)

Samstag, 23. Dezember: 14/16.30 Uhr Märchenstunde im Kinderzelt auf dem Kirchplan; **17 Uhr** Der Weihnachtsmann kommt (Markt/Kirchplan); **19 Uhr** Lasershow (Markt); **19.30 Uhr** Turmbläser (Bühne Kirchplan) **Kurzfilmtag auf der FilmBurg:** In den historischen Gemäuern der Nordostbastion, am Fuß der FilmBurg, zeigen wir im Rahmen des internationalen Kurzfilmtages rund um den kürzesten Tag des Jahres ein interessantes Kinderprogramm. Entdecken Sie die wunderbare Welt der Kurzfilme - Eintritt frei.



Querfurter Weihnachtszauber
Do 21. - Sa 23. Dez

www.burg-querfurt.de



Zimmerei
Mike Schütz
Meisterbetrieb
genagelt wird immer

- Dachstühle
- Wintergärten
- Vordächer
- Carports
- Altbausanierung

Obhäuser Weg 4a • 06268 Querfurt
Tel./Fax 034771 27737 • Mobil 0162 5915789
zimmereischuetz@gmx.de
Frohes Fest und guten Rutsch!



Tischlermeister Jens Schleier
Bau- und Möbeltischlerei

weru
Fenster und Türen fürs Leben
06268 Querfurt
Döcklitzer Tor 57
Tel.: 034771-428009
Fax: 034771-428010

- Wand- und Deckenverkleidung
- Fußböden, Fenster
- Innentüren und Haustüren
- Carports, Garagentore
- Holzbalkone, Massivholztreppe
- Insektenschutz



M. Schimpf BAUELEMENTE

- Fenster • Rollos
- Rolltore
- Türen • u.v.m.

Merseburger Straße 72 • 06268 Querfurt
Tel. 034771 23368 • Fax 23384
mobil: 0173 3786459
E-Mail: bauelemente-schimpf@gmx.de
www.bauelemente-schimpf.de

Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!



Blumenstübchen Precht
Blumensträuße zu jedem Anlass,
Hochzeits- u. Trauerfloristik.
Wir beraten sie gern!

Markt 5 • 06268 Querfurt
Tel.: 034771 464500

Wir wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!



Autolackiererei GANZ
...EINFACH GUT!
Lackierungen aller Art

Inh.: Axel Garthoff, Obhäuser Weg 3, 06268 Querfurt
Tel.: 034771 / 27400, E-Mail: info@autolack-ganz.de

WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND EIN GESUNDES NEUES JAHR!



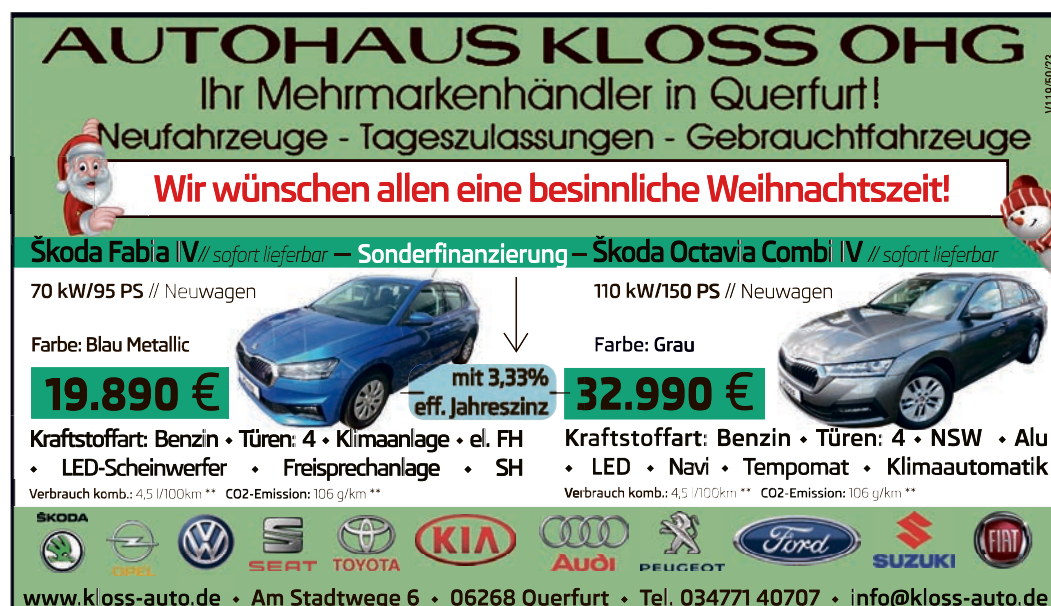
Unserer lieben Kundschaft wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!
Ihre Modeboutique Monika in Querfurt

15.-29.12 20%

Ab 15.12. große Weihnachtstombola

- modische Damen- und Herrenbekleidung sowie sportliche Mode von Kenny S.
- Festbekleidung für Damen & Herren zur silbernen oder goldenen Hochzeit
- Trauerbekleidung und vieles mehr...

Modeboutique Monika • 06268 Querfurt • Graben 8 • Tel. 034771 23716



AUTOHAUS KLOSS OHG
Ihr Mehrmarkenhändler in Querfurt!
Neufahrzeuge - Tageszulassungen - Gebrauchtfahrzeuge

Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit!

Škoda Fabia IV // sofort lieferbar – Sonderfinanzierung – Škoda Octavia Combi IV // sofort lieferbar

70 kW/95 PS // Neuwagen	110 kW/150 PS // Neuwagen
Farbe: Blau Metallic	Farbe: Grau
19.890 €	32.990 €
Kraftstoffart: Benzin • Türen: 4 • Klimaanlage • el. FH • LED-Scheinwerfer • Freisprechanlage • SH	Kraftstoffart: Benzin • Türen: 4 • NSW • Alu • LED • Navi • Tempomat • Klimaautomatik
Verbrauch kombi: 4,5 l/100km ** CO2-Emission: 106 g/km **	Verbrauch kombi: 4,5 l/100km ** CO2-Emission: 106 g/km **

www.kloss-auto.de • Am Stadtwege 6 • 06268 Querfurt • Tel. 034771 40707 • info@kloss-auto.de

TAXI UND TRANSPORTS Elix GmbH

Merseburger Str. 72 • 06268 Querfurt • TAXI-RUF 034771 22263

Eine frohe Weihnacht und ein gesundes neues Jahr.

FFLFB-Brennholz Handel

Kamin und Brennholz
verschiedene Längen und Arten
ofenfertig, trocken oder frisch
inklusive Lieferung

Jan Kalbas • Hauptstraße 27a
06268 Querfurt OT Landgrafroda
Tel.: 0176 41785590

Frohe Weihnachten und einen guten
Start in ein gesundes neues Jahr.

Weihnachtskonzert erwärmt die Herzen

Bucha - Die Resonanz auf das Adventskonzert in der ausverkauften Kirche St. Cecilien/St. Kilian Bucha überraschte selbst die erfahrenen Musiker der Formation „Project Unplugged“. Erstmals hatten sich die Musiker, ein Zusammenschluss verschiedener Thüringer Bands, mit ihrer Organisatorin und Managerin Ilka Langenhan entschlossen ein Weihnachts-



Programm zusammenzustellen, das nun Uraufführung hatte. Musiker und Moderator Norbert Radig sagte „Warum spielen wir nach so vielen Jahren (endlich) ein Weihnachtsprogramm? Weil wir darum gebeten wurden. Und natürlich, weil wir richtige Lust dazu hatten.“ Man habe überlegt, welche Weihnachts-Songs umgesetzt werden könnten, welches Arrangement, welcher Musikstil passen könnte. Weihnachtslieder haben eine zeitlose Magie, eine verbindende Kraft und Wirkung für Seele und Gemüt. Die Besucher des Konzerts empfing in der Kirche eine stimmungsvolle Ausleuchtung durch hunderte Kerzen im Altarraum. Schon beim ersten Weihnachtslied „Guten Abend, schön Abend“ tauchten die Zuhörer in die klangvolle Weihnachtsmusik ein. Die

erlesene Auswahl internationaler Titel aus Vergangenheit und Gegenwart vereinte verschiedene Musikstile, die durch „Projekt Unplugged“ neu arrangiert und damit zum perfekt instrumental und gesanglich inszenierten Kangerlebnis wurden. Das Repertoire erzeugte Genuss und Gänsehaut, ging zu Herzen und belohnte die Band immer wieder mit lang anhaltendem Beifall. Der musikalische Klangteppich reichte von besinnlich über lustig, schloss Klassiker wie „Let it snow“ und „White Christmas“ ein. Jonas Wagner (Gesang, E-Piano) lud mit seinem Piano-Solo in die Märchenwelt von „Aschenbrödel“ ein. Berührende Momente setzten der Satz- und A capella-Gesang der vollendeten Solostimmen. Den gelungenen Rahmen setzte das Helfer- und Familien-Team

um Gemeindegemeinderatsmitglied Simone Klein. Dekoration und Lichterketten, Beköstigung, wärmende Feuerkörbe - alles war perfekt aufgebaut und organisiert und leichter Flockenwirbel vollendete die winterliche Kulisse, der Abend ließ keine Wünsche offen. Ilka Langenhan dankte mit herzlichen Worten. „Eure Begeisterung und die wunderbare Stimmung hat uns tief berührt. Wir freuen uns sehr, dass unsere neu arrangierten Lieder bei euch so gut angekommen sind.“ Seit 2010 unter dem Motto „Weil Musik verbindet“ und dem mit jedem Konzert verbundenen Benefizszweck, wurden am Ende des Konzerts 500 Euro Spenden zum weiteren Erhalt der Buchaer Kirche gesammelt, wofür Simone Klein einen großen Dank sagte.

Text & Fotos: Gisela Jäger

Familienfeste im Echo-Land

Ein großer Herzenswunsch ist es uns bei der Tanzgruppe des DCV „Blaue Funken“ und der Frauengruppe „die Elfen - grazil und schön“, zu bedanken, welche uns ahnungslos mit einer grandiosen Show zu

unserem **160. Geburtstag** überraschten!

Mit großer Freude durften wir unsere lieben Kinder, Enkelkinder, Schwiegereltern, Geschwister, Schwägerin, Schwager, Cousinen, Cousins, Nichten, Neffen, tollen Schulfreundinnen, Freunde, Kumpels, Kollegen und Nachbarn begrüßen.

Besonderer Dank unseren spitzenmäßigen Dj Sven, den fleißigen Helfern sowie dem Team der Klefferbachschänke Zeisdorf mit der Umrahmung der Feier.

Die Zeichen der Anerkennung und Verbundenheit sowie die vielen guten Wünsche haben uns tief berührt.

Dafür und für die vielen Blumen und Geschenke sagen wir auf diesem Wege "Herzlichen und lieben Dank"!

Ulve, Dagmar & David Gartenbach

Roßleben, im November 2023

SKODA

Ihr SUV für Alltag und Abenteuer.



Jetzt schon für 49.900
€ statt 60.700 € !!!

Der Škoda Kodiaq

Mit seiner markanten Frontpartie tritt unser größtes SUV emotional und selbstbewusst auf. Die hochwertige Ausstattung beweist, dass sich „großzügig“ beim Škoda Kodiaq nicht nur auf seine imposanten Abmessungen bezieht. Freuen Sie sich auf zahlreiche Komfort- und Sicherheitsausstattungen wie Matrix-LED-Scheinwerfer, LED-Rückleuchten in Kristallglasoptik mit animierten Blinkern, ein hochwertiges Navigationssystem, ein beheizbares Lenkrad, eine Standheizung, eine schwenkbare Anhängerkupplung und genießen Sie ein Innenraumambiente der Extraklasse. Jetzt schon ab **49.900 €**.

Škoda Kodiaq (Diesel) 2,0 TDI SCR DSG 4x4' 147 kW (200 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 7,4; Kurzstrecke: 9,1; Stadtrand: 7,2; Landstraße: 6,4; Autobahn: 7,6. CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 193. Effizienzklasse D (WLTP-Werte).²

¹ Das Fahrzeug ist mit einem SCR-Katalysatorsystem (Selective Catalytic Reduction) ausgestattet. Das System reduziert durch Hinzugabe von Harnstofflösung (AdBlue® gemäß ISO 22241-1 / AUS 32) maßgeblich die Stickoxide (NOx) zur Erzielung der Abgasgrenzwerte der Norm EU6. Die im Zusatztank befindliche Harnstofflösung muss in regelmäßigen Abständen nachgefüllt werden.

² Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach dem gesetzlich vorgeschriebenen WLTP-Verfahren (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure) ermittelt, das ab dem 1. September 2018 schrittweise das frühere NEFZ-Verfahren (neuer europäischer Fahrzyklus) ersetzt. Der Gesetzgeber arbeitet an einer Novellierung der Pkw-EnVKV und empfiehlt in der Zwischenzeit für Fahrzeuge, die nicht mehr auf Grundlage des NEFZ-Verfahrens homologiert werden können, die Angabe der WLTP-Werte, welche wegen der realistischeren Prüfbedingungen in vielen Fällen höher sind als die nach dem früheren NEFZ-Verfahren. Informationen zu den Unterschieden zwischen WLTP und NEFZ finden Sie unter [skoda.de/wltp](https://www.skoda.de/wltp)

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Autohaus Walter GmbH
Roldislebener Straße 1, 99636 Rastenberg
Tel.: 036377 82900, Fax.: 036377 829020
info.rastenberg@skoda-walter.de
www.skoda-walter.de

Autohaus Walter GmbH
Leubinger Straße 8, 99610 Sömmerda
Tel.: 03634 31600, Fax.: 03634 316019
info@skoda-walter.de

Vom Kunstprojekt zum Schulnamen



Bottendorf - Wie findet man eigentlich einen Schulnamen? Seit Jahren wird über den Schulnamen nachgedacht und die derzeit an der Schule lernenden Kinder waren in die Namensfindung involviert. Die Schulleiterin Ines Siebenhüner lud die Künstlerin Tina Wagner im September ein. Innerhalb einer Workshop-Woche sollten Schüler und Lehrer-Team angeregt werden, über die Schule an sich und das Besondere ihrer Schule nachzudenken. Wir starteten einen Fotoworkshop in den Klassen 1 und 2. Die Schulanfänger wuselten mit den Tablets durchs Haus und das Gelände und fotografierten leuchtende Blumen, ihre Lieblingsspielplätze und natürlich die Schulkatze. Am zweiten Tag führte das Filmteam, bestehend aus den Viertklässlern, Interviews mit Lehrern und den Klassensprechern. Am Ende des

Tages zeichnete sich bereits eine Tendenz zur Namensgebung ab. Am dritten Tag wurde in einem Zeichenworkshop an den bis dato meist gefallenen Begriffen gearbeitet. Zusammen mit den Fotos wurde am nächsten Tag eine Bildcollage quer über den Flur vor dem Kunstraum angefertigt, ein farbenfrohes, fröhliches, naturnahes Bild entstand und zeigte ein positives Bild unserer Schüler von ihrer Lern- und Schulumgebung sowie einer Wanderung auf den Bottendorfer Berg mit dortiger Pflanzenwelt, darunter das einmalige Vorkommen der „Bottendorfer Grasnelke“, im lateinischen „Armeriamaritima“. Einmal ausgesprochen fingen die Kinder an, den Namen „Armeria“ zu singen. Melodisch, weltoffen und einzigartig bewerteten auch wir den Namen als sehr passend und stimmten am Donnerstag

und Freitag über den Namen ab. Jeder zur Grundschule gehörende durfte einen Klebepunkt an sein Lieblingsbild/-wort, /-begriff vergeben. Am Freitagmorgen verkündete das Filmteam voller Euphorie die Plätze 1 bis 3. Die Filmpräsentation am Freitag-nachmittag in der Kupferhütte bot den feierlichen Rahmen und einen großartigen Abschluss einer kreativen, erlebnisreichen und spannenden Woche auf der Suche nach dem Schulnamen. Wir danken allen Kindern für ihre kreativen Ideen, ihren Mut und ihre Neugier. Ein großer Dank gilt auch Tina Wagner, für die Planung des Projektes und die gewinnbringende Zusammenarbeit sowie den Kulturagenten Thüringens, die dieses Projekt gefördert und damit erst möglich gemacht haben. **Text & Fotos: Ina Reichardt, Kunstlehrerin**

Pflegedienst & Tagespflege Thüringer Pforte

Heldrungen - Einigen in der Region sind wir bekannt, viele nehmen unsere Dienste bereits gern in Anspruch und für alle, die uns noch nicht kennen, geben wir hier einen informativen Einblick zu den Leistungen des Mobilen Pflegedienstes und der dazugehörigen Tagespflege. Mit beiden Unternehmen bieten wir den Seniorinnen und Senioren sowie deren Angehörigen an der Schmücke einen umfassenden Service. Von hoch spezialisierten Pflegekräften über professionelle Wundversorgung bis hin zu einem Hausmeisterservice, Fahrdienst und Hauswirtschaftsangeboten versuchen wir alle Wünsche zu erfüllen. Im Vordergrund steht außerdem

die Entlastung der Angehörigen, um die Zeit mit ihren Liebsten so schön wie möglich gestalten zu können. Somit können Reparatur- und Gartenarbeiten getrost unserem Hausmeister überlassen werden. Für saubere Fenster, den absoluten Durchblick und ein Zuhause zum Wohlfühlen sorgt eine Hauswirtschaftshilfe, welche gern in einem einstündigen Termin kennengelernt werden kann. Kostenfrei versteht sich! Auch für den Papierkram hat unser Team eine Lösung gefunden. Mit dem Gesundheits- und Rezeptservice muss sich niemand mehr den Kopf über Arzt- oder Apothekengänge zerbrechen. Der neueste Clou wird ein monatlicher

Ausflug sein. So können beispielsweise bei gemeinsamen Zoo- oder Museumsbesuchen neue Erinnerungen geschaffen werden, an die man gern zurückdenkt. Wir haben immer ein offenes Ohr für Fragen und Vorschläge. Eine sensible und individuelle Betreuung steht für beide Unternehmen an erster Stelle. Dies ist dank kurzer Kommunikationswege und guter Zusammenarbeit problemlos möglich. Vereinbaren Sie gern einen Termin und lassen Sie sich Ihr persönliches Rundumsorglos-Paket zusammenstellen, für Sie, für Ihre Liebsten und für mehr Zeit im Kreis der Familie. **Giovanna Schenke, Mobiler Pflegedienst Thüringer Pforte**



Wir freuen uns, Sie mit folgendem Angebot begrüßen zu dürfen

GESUNDHEITS- & REZEPTE-SERVICE
PFLEGEGRAD CHECK-UP
HAUSMEISTER-SERVICE
VERANSTALTUNGSSERVICE

(UNTER ANDEREM AUCH AUSFLÜGE IN DEN ZOO, ZU MUSEEN UND ÄHNLICHEM)

MOBILER PFLEGEDIENST Thüringer Pforte • Straße der RTS 1 • 06577 An der Schmücke
www.pflegedienst-tp.de 034673 96277 info@pflegedienst-tp.de



Thüringer Pforte
MOBILER PFLEGEDIENST

Wir sind für Sie da

Highlight Kyffhäuser-Staffellauf



Bad Frankenhausen - Der Kyffhäuser Staffellauf geht in die nächste Runde und verspricht erneut ein sportliches Highlight für alle Laufbegeisterten zu werden. Bereits zum 5. Mal werden sich am 20.01.2024 wieder zahlreiche Athletinnen und Athleten aus Nah und Fern auf den Weg machen, um die Herausforderung des Kyffhäuser Gebirges anzunehmen. Beim 5. Kyffhäuser Staffellauf, der wie gewohnt am Burghof Kyffhäuser stattfindet, werden pro Team vier Läufer die Strecke bewältigen. Jeder Teilnehmer absolviert dabei eine Runde von 7,7 Kilometern und ca. 260 m. Der Staffellauf bietet die Möglichkeit, gemeinsam mit Freunden, Kollegen oder Vereinsmitgliedern an den Start zu gehen und sich gegenseitig anzuspornen. Die Teamarbeit und der Spaß stehen hier im Vordergrund, während man gleichzeitig die einzigartige Atmosphäre rund um das Kyffhäuserdenkmal erleben kann. Die Veranstaltung richtet sich sowohl an erfahrene Laufsportler als auch an trainierte Hobbyathleten, die sich dieser sportlichen Herausforderung stellen möchten. Die Teilnahme ist ab Altersklasse U16 möglich. Die Anmeldung für den Staffellwettbewerb ist über die Homepage des Kyffhäuser-Berglauf-Vereins ab sofort möglich. Hier ist auch die detaillierte Ausschreibung zur Veranstaltung zu finden. **Tipp:** die Teilnehmerzahl ist auf 50 Staffeln begrenzt - also schnell anmelden! Der 5. Kyffhäuser Staffellauf verspricht ein unvergessliches sportliches Erlebnis für alle Teilnehmer zu werden. Seid dabei und stellt euch der Herausforderung des Kyffhäuser Gebirges. Alle Informationen rund um die beiden Veranstaltungen unter www.kyffhaeuser-berglauf.de **Text & Foto: Kyffhäuser-Berglauf-Verein**

Stellenmarkt



**KLOSTERSCHULE
ROSSLEBEN**

**WIR SUCHE AB 01.05.24 EINE
KÜCHENHILFE**
M/W/D VOLL- ODER TEILZEIT
**FÜR UNSERE DGE-ZERTIFIZIERTE
SCHUL- UND INTERNATSVERPFLEGUNG**

AUFGABEN Unterstützung der Küche durch Vorbereitungsarbeiten | Spül- und Reinigungsarbeiten | Anrichten von Speisen | Mitwirken beim Durchführen von schulinternen Veranstaltungen

WIR BIETEN: Sicherer Arbeitsplatz in familiärer Atmosphäre und engagiertem Team | Mittagsversorgung | betriebl. Altersvorsorge | Jobrad | Freiräume für Ideen

BEI INTERESSE MELDEN SIE SICH BIS 15.01.24
yvonne.sonnefeld@rossleben.com | 034672 98209





ROHLFING
Liederstädt

Wir suchen Dich!

Mitarbeiter (m/w/d)
Pflanzenbau, Logistik & Verwaltung
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Als gebürtige Ostwestfalen sind wir seit 1991 auf unserem Familienbetrieb in Liederstädt im Naturpark Saale-Unstrut ansässig. Hier bewirtschaften wir z.Z. circa 1700 ha Ackerland, davon 200 ha biologisch. Anbauschwerpunkte sind Kartoffeln, Zwiebeln, Zuckerrüben, Getreide und Sonderkulturen.

Wir bieten Dir:

- ab sofort einen unbefristeten Arbeitsvertrag in Teil- oder Vollzeitstellung
- qualifikationsentsprechendes Gehalt
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- ein familiäres Umfeld und ein hilfsberechtigtes Team

Interesse?
Dann melde dich bei:
Jan-Friedrich Rohlfin
Straße des Fortschritts 11, 06268 Liederstädt
Mobil: 0172 3468761 oder per Mail unter:
Jan.Rohlfin@t-online.de



**Metallbau
Sokolowski GmbH**



- Hof Tore nach Ihren Wünschen mit CAD-Zeichnung
- Einbau von Garagentoren und Antrieben
- Fertigung von Schiebetoren mit Antrieben
- Anfertigung und Montage von Zäunen, Treppen, Geländern und Vergitterungen
- Anfertigung von Geländern aus Edelstahl (z.B. mit Glas)

06642 Nebra / OT Großwangen Tel.: 034461 22314
Unstrutweg 01 Fax: 034461 61008
e-mail: info@metallbau-sokolowski.de

**Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams
mit Festeinstellung
MAG-Schweißer und Metallbauer**

Wir suchen zur sofortigen Einstellung in unserem Unternehmen in Heldrungen/Thüringen zur Verstärkung unseres Teams eine/n Mitarbeiter/in für folgenden Bereich bzw. für die folgende Funktion:

Mitarbeiter im Vertriebsinnendienst (m/w/d)

Aufgabenfeld:

- Kundenakquise
- technische Kundenberatung und -betreuung
- Erarbeitung von kostenoptimalen, technischen Problemlösungen
- Auftragsbearbeitung und Angebotsbearbeitung
- Terminklärung und -verfolgung wichtiger Aufträge und Projekte
- Mitwirkung bei der Reklamationsbearbeitung
- Unterstützung bei der Erarbeitung von Angeboten
- regelmäßige Kommunikation mit verschiedenen Fachbereichen

Voraussetzungen:

- kaufmännische, technische oder vergleichbare Qualifikation
- Berufserfahrung im Vertrieb
- Belastbarkeit und Zuverlässigkeit
- selbstsicheres Auftreten und Verhandlungsgeschick
- hohes Maß an Abschlussstärke und Begeisterungsfähigkeit
- kundenorientierter und strukturierter Arbeitsstil
- Erfahrungen mit Microsoft Office Anwendungen

Sollte die o.g. Stelle für Sie in Frage kommen, dann senden Sie uns bitte umgehend Ihre Bewerbungsunterlagen an die folgende E-Mail-Adresse: info@aluminiumzargen.de
oder per Post an unsere Geschäftsleitung:
**AZ Metallbau GmbH - Am Bahnhof 42
06577 An der Schmücke OT Heldrungen**



AZ Aluminiumzargen
Sondertürelemente
Verglasungselemente
Exklusive Produkte für besondere Ansprüche!

Personal Stellenangebote

Teilzeit



SRQ GmbH
Schrott - Recycling Querfurt




Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen motivierten und selbständigen **Berufskraftfahrer (m/w/d) im Nahverkehr**

Ihr Aufgabenbereich umfasst unter anderem:

- Führen von modernen LKW für Absetz- und Abrollcontainer mit täglicher Heimkehr
- selbständiges Ausführen kleinerer Reparaturen
- Pflege des LKW

Arbeitsort: Querfurt

- Vollzeit, Teilzeit wäre nach Absprache ggf. auch möglich.
- Führerscheinklasse CE und Fahrerkarte sind notwendig

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bei uns schriftlich, per Mail oder per Telefon.
SRQ Schrott-Recycling Querfurt GmbH
Döcklitzer Tor 53 | 06268 Querfurt
Tel.: 034771 22401 E-Mail: info@srq-gmbh.de

Musikalischer Adventsgenuss im Rathaus



Bad Frankenhausen - Der „Frankenhisser“ Weihnachtsmarkt war am 1. Advent im vollen Gange – aber warum strömten so viele Leute in das Rathaus? Ganz einfach: sie wollten der dortigen Musik lauschen und auch noch was Gutes tun. Nun war es wieder so weit: der Frankenhäuser Frauenchor veranstaltete gemeinsam mit den „Musiküsschen“, dem Kinderchor der Kurstadtgrundschule, ein Benefizkonzert. Der Rathaussaal war festlich geschmückt und nach anfänglichen technischen Turbulenzen sangen beide Chöre gemeinsam oder im Wechsel. Die Chorleiterinnen Loretta Sachs und Ludmilla Sergienko hatten für ihren jeweiligen Chor ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Programm zusammengestellt. Die

Kinder und Frauen bezauberten die zahlreichen Gäste mit weihnachtlichen Melodien oder Gedichten. Einige bekannte Lieder sangen die Besucher gern mit. Das Motto der Veranstaltung „Gib uns Frieden“ zog sich als roter Faden durch das Programm, sei es beim Eröffnungslied „Dona nobis pacem“, bei weihnachtlichen Weisen oder beim gemeinsamen Abschlusssong

„Licht, luz, light“. Benefizkonzert heißt natürlich Spenden für einen guten Zweck zu sammeln. Nach diesem Konzert konnte der Schirmherr Matthias Strejc die unerwartet hohe Summe von 515 Euro an den Förderverein der Kurstadtgrundschule übergeben. Die Freude war bei allen Anwesenden riesig. Das Geld wird, so Schulleiterin Angela Schröter, für die musi-

sche Bildung verwendet, denn das Singen, das Tanzen oder das Spiel auf Instrumenten unterstützen den Kompetenzerwerb, bereiten Freude und tragen zur harmonischen, friedlichen Gemeinschaft bei. In diesem Sinne wünschen wir allen eine besinnliche Weihnacht, ein gesundes Jahr 2024 und Frieden auf der Welt. **Text & Fotos**
Katrin Milde, Frauenchor



*Du hast überstanden, wir müssen besteh 'n.
Du gingst den Weg, den jeder muss geh 'n.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,
herzensguten Vater, Schwiegervater und allerliebsten Opa

Klaus Eiteljörge
* 07.11.1955 † 11.12.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Ehefrau Angelika
Tochter Diana mit Steve
Sohn Marcel mit Barbara
Enkel Aaron und Eric

Bad Frankenhausen, Dettingen, im Dezember 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 12. Januar 2024, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Bad Frankenhausen statt.

VT45/50/23



Danksagung

Allen, die sich in stiller Trauer um unsere liebe Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Edeltraud Schneider
geb. Voigt- ehem. Müller

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, mit zahlreichen Beileidsbekundungen und Zuwendungen uns bedachten, sprechen wir unseren Dank aus.
Besonderer Dank gilt dem Pflegedienst „Thüringer Pforte“, dem Blumenhaus Taube, dem Bestattungshaus Mlicki und dem Café Trautmann.

In stiller Trauer
ihre dankbaren Kinder mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Harras, Bad Frankenhausen, im November 2023

VT37/50/23

*Du bist nicht mehr da,
wo Du warst,
aber Du bist überall,
wo wir sind.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Volker Cygan
* 21.11.1950 † 26.11.2023

In stiller Trauer
Maik mit Morena und Melia
Marcel mit Annika und Enya
Monika mit Günter und Familie

Bad Frankenhausen, im November 2023

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

VT15/50/23

Danksagung

Wenn ihr mich sucht, sucht mich in Euren Herzen. Habe ich dort einen Platz gefunden, bin ich immer bei euch.

Allen, die uns in der Stunde des Abschieds von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Gisela Müller

beistanden und uns auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme bekundeten, danken wir auf diesem Wege recht herzlich. Ein besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Keller für seine tröstenden Worte, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert für die hilfreiche Unterstützung und dem Blumenhaus Taube.

Ihre Kinder, Enkel und Urenkel

Heldrungen, Oederan, im Dezember 2023

VT39/50/23

Danksagung

Peter Naumann

Herzlichen Dank, sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleiteten.

Besonderer Dank gilt allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn, der privaten ambulanten Pflege, dem Bestattungshaus Mlicki für die würdige Ausgestaltung der Trauerfeier und der Gaststätte „Zum Schwan“ für die Bewirtung unserer Trauergäste.

In Liebe und Dankbarkeit
Kinder Kathrin, Jens und Annett mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, Edlingen, Steinhilber, im Dezember 2023

VT36/50/23

*Wenn Ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen.
Habe ich dort einen Platz gefunden,
bin ich immer bei Euch.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Papa, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Freund

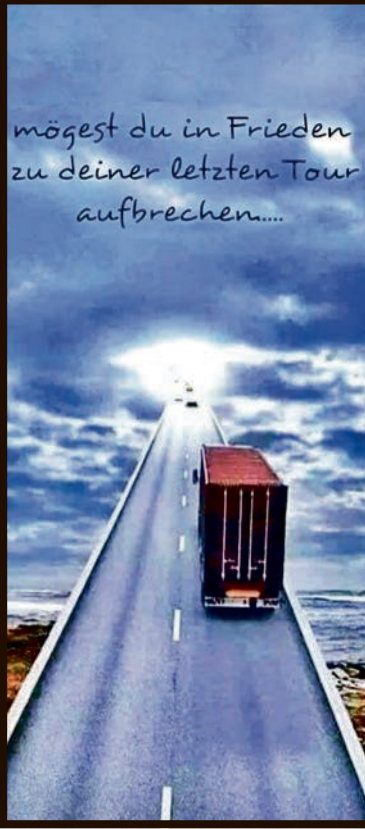
Ernst Thomann
* 07.12.1939 † 10.12.2023

In liebevoller Erinnerung
Deine Frau Dorlies
Tochter Ivone mit Gerd
Tochter Anke
Tochter Doreen mit Mathias
Enkel Isabel und Lara
Schwester Marianne nebst Familie
im Namen aller Angehörigen

Bottendorf, im Dezember 2023

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 12. Januar 2024, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Roßleben statt. Anschließend erfolgt die Beisetzung auf dem Friedhof in Bottendorf.

VT46/50/23



*So ahnungslos bist Du von uns gegangen,
zum Abschied nehmen war keine Zeit,
doch es ist so schwer zu verstehen,
dass wir uns niemals wieder sehen.*

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne gemeinsame Zeit, müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Ehemann, Vater und Schwiegervater, Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

Volker Wollert
* 30.09.1959 † 08.12.2023

In liebevoller Erinnerung
Deine Sabine
Deine Nicole mit Marcus
Deine Mutter Karin
Deine Geschwister Kirsten und Olaf mit Familien
Deine Schwägerin Petra mit Rüdiger und Familie

Kalbsrieth, Lehrte, Lengfeld, Artern, Konstanz, im Dezember 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 23. Dezember 2023, um 12.00 Uhr auf dem Friedhof in Kalbsrieth statt.

Von freundlich zugedachten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

VT44/50/23

Abschied nehmen



Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb mein Lebensgefährte, unser lieber Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

Wolfgang Bubak

* 01.09.1952 † 06.12.2023

In stiller Trauer
Lebensgefährtin Sigrid
seine Geschwister Helmut, Helga und Monika
mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Wiehe, im Dezember 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 5. Januar 2024, um 14 Uhr auf dem alten Friedhof in Wiehe statt.

VT35/50/23



Danksagung

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, den vielen Beweisen der Achtung und Verehrung, die uns durch tröstende Worte, stillen Händedruck, stumme Umarmung, herzlich geschriebene Worte, Geldzuwendungen und persönliches Geleit beim Abschied von meiner lieben Frau

Brigitte Wolf



zuteil wurden, möchten wir allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn sowie allen, die sie im Leben schätzten und im Tode ehrten, unseren tief empfundenen Dank sagen. Besonderer Dank gilt Dr. Peter Adam, dem Pflegedienst Müller und dem Bestattungsinstitut Axel Schmidt für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In Liebe und Dankbarkeit
Ehemann Hans Wolf und alle Angehörigen

Reinsdorf, im Dezember 2023

VT43/50/23



Danksagung

In den Tagen des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wieviel Anerkennung meinem Mann entgegengebracht wurde.

Willi Drigalla

* 30.11.1933 † 31.10.2023

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihre Anteilnahme auf so liebevolle Weise zum Ausdruck brachten. Für die langjährige Begleitung danken wir Dr. Gottelt und seinem Team. Gleichfalls danken wir dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und der Grabrednerin Frau Dietmann für die würdevolle Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Ruth Drigalla

Artern, im Dezember 2023

VT28/50/23



Danksagung

Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den Stunden des Lebens bei euch war.

Karl-Heinz Kühnemund

Wir danken allen, die ihm im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Besonderer Dank geht an den privaten ambulanten Pflegedienst, das Pflegeheim „Haus Wilma“ sowie an das Bestattungshaus Mlicki für die würdige Ausgestaltung der Trauerfeier und Ralf Dittmann mit seinem Team für die Bewirtung unserer Trauergäste.

In stiller Trauer
Ehefrau Elisabeth
Sohn Gerald nebst Familie
im Namen aller Angehörigen

Esperstedt, im November 2023

VT06/50/23



Danksagung

Noch ein paar Jahre wollte ich leben, wollte noch ein bisschen bei euch sein, denn es ist so schön gewesen, es hat nicht sollen sein. Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Für die vielen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme, die uns durch Blumen, Geldzuwendungen sowie persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für meinen lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Harald Fuhs

* 13.09.1948 † 23.10.2023

zuteil wurden, möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt Frau Mlicki für ihre ehrenden Worte und ihrem Bestattungshaus, dem Blumenatelier Gollee für den würdevollen Blumenschmuck sowie Katrin und Thomas Wickler und Olaf Wendt vom Darthaus für die dezente Bewirtung.

In liebevoller Erinnerung
Ehefrau Ingetraud
Tochter Peggy mit Familie
Tochter Ramona mit Familie
Schwägerin Gisela

Reinsdorf, Sachsenburg, Schweiz, im November 2023

VT07/50/23

So wie ein Blatt vom Baume fällt,
so geht ein Mensch aus dieser Welt.
Die Vöglein aber singen weiter.

Unendlich traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen,
müssen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied nehmen von

Renate Behrendt
geb. Nowak
* 29. September 1944 † 4. Dezember 2023

In stiller Trauer
Deine Kinder
Mandy mit Jens Kömpfel
Carola mit Jens Widder
Deine Enkel
Flo
Jessica mit Patrick Wehlauch
sowie Urenkel Luis
Franziska
Susann
sowie alle Angehörigen und Freunde

Traueranschrift:
Mandy Kömpfel, Apotheker-Ernsting-Straße 1, 31553 Sachsenhagen

Die Urne wurde auf dem Friedhof Sachsenhagen beigesetzt.

Herzlichen Dank
für alle Zeichen der Anteilnahme.

Betreuung: Tieste Bestattungen Tel. 05725 7069990



Danksagung

Dank sagen wir auf diesem Wege allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unseren lieben Entschlafenen

Dieter Henneberger

auf seinem letzten Weg begleiteten. Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Marx für die langjährige Betreuung, dem Bestattungshaus Mlicki für die sehr würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier sowie der Gärtnerei Lehmann für den schönen Blumenschmuck.

In stillem Gedenken
Tochter Kerstin mit Hartmut und Diana
im Namen aller Angehörigen

Bottendorf, im Dezember 2023

VT21/50/23



Als die Kraft zu Ende ging,
war es kein Sterben, war es Erlösung.

Am 4. Dezember 2023 verstarb nach langer Krankheit meine Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Waltraut Schlögl

geb. Kühn

Es nahmen Abschied
Sohn Arndt und Schwiegertochter Marina
Enkelin Anja mit Sven, Lauren und Leah
Enkel Martin mit Carolin

Danke sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben. Weiterhin danken wir dem Pflegedienst Ingari, der Arztpraxis Radulescu, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert, dem Blumenhaus Noa und dem Landgasthof Zum Ring.

Ringleben, Walschleben, Elxleben, im Dezember 2023

VT30/50/23



Und ich dachte, wir hätten noch so viel Zeit...

Schweren Herzens müssen wir für immer Abschied nehmen von meiner geliebten Ehefrau, herzensguten Mutti, Schwester, Schwägerin und Tante

Ursula Hubold

geb. Pulver

* 06.03.1959 † 07.12.2023

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Klaus
Tochter Anika mit Heiko
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Artern, Erfurt, im Dezember 2023

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

VT41/50/23



Danksagung

Der Gang durch die Tür, der Blick in den Garten,
das Lauschen in der Stille.

Alles ist eine Begegnung mit Deinen Spuren.
Die Bilder in unseren Herzen sind Begegnungen mit Dir.

In liebevoller Erinnerung an einen großherzigen, selbstlosen Menschen

Norbert Stache

* 22.12.1959 † 22.10.2023

Danke

allen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Art zum Ausdruck brachten, danken wir von ganzem Herzen. Unser Dank gilt auch der Rednerin Frau Kurth, dem Blumenhaus Polzer sowie dem Bestattungshaus Bendlin.

Es ist uns ein großer Trost zu wissen,
wie geachtet und beliebt er war.

Bianka Stache
im Namen aller Angehörigen

Osterhausen, im Dezember 2023

VT31/50/23



Danksagung
*Begrenzt ist das Leben,
aber unendlich die Erinnerung.*

Norbert Stratmann

* 12.07.1960 † 03.11.2023

Wir danken allen, die mit uns Abschied nahmen, ihre Anteilnahme bekundeten sowie die Trauerfeier würdig gestalteten.

In liebevoller Erinnerung
Bernd und Ilona
im Namen aller Angehörigen

Hemleben, im Dezember 2023

VT40/50/23

Nachruf
Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Vereinsmitglied

Renate Brundisch

geb. Lorenz

Renate hat den ECV über viele Jahre geprägt und als Trainerin des ECV-Mädchenballets aktiv mitgestaltet. Unvergessen bleiben ihre jährlichen Motto-Bühnenbilder. Ihr Wirken und Engagement für das Brauchtum Carneval werden wir stets in Ehren halten.

Liebe Renate, vielen Dank für diese schönen Momente. Unsere herzliche Anteilnahme gilt ihrer Familie.

Der Vorstand
Esperstedter Carnivals Verein e. V.

Esperstedt, im Dezember 2023

VT13/50/23



Renate Brundisch

geb. Lorenz

* 26.09.1943 † 30.11.2023

In stiller Trauer
Dein Ehemann Reiner
Deine Kinder, Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen

Esperstedt, im November 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 18. Dezember 2023, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Esperstedt statt.

VT17/50/23



Danksagung

*Und immer werden irgendwo Spuren
Deines Lebens sein; Gedanken, Bilder,
Augenblicke und Gefühle, sie werden
uns ewig an Dich erinnern!*

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielseitige Weise so herzlich und zahlreich bekundeten. Es tut gut zu erfahren, wieviel Liebe und Achtung unserer lieben Mutti, Schwiegermutti und Oma

Roswitha Pohl

entgegengebracht wurde. Ein besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Matthias Keller, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und dem Blumenhaus Killat.

In stiller Trauer
Deine Kinder, Enkel und Urenkel

Bad Frankenhausen, im Dezember 2023

VT34/50/23



*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gern noch bei uns sein.
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne dich wird vieles anders sein.*

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Opa, Schwiegervater, Uropa und Onkel

Erich Treimer

* 14.04.1937 † 02.12.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Enkel Stefan mit Manja
Enkelin Christin mit Kai
Schwiegetochter Ute
Deine lieben Urenkel
im Namen aller Angehörigen

Gorsleben, im Dezember 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 10. Januar 2024, um 11.00 Uhr auf dem Gemeindefriedhof in Gorsleben statt.

VT20/50/23



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Nach einem Leben voller Güte und steter Fürsorge nehmen wir dankbar und voller Trauer Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Irma Grahmann

geb. Bartsch

* 01.05.1929 † 01.12.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Tochter Heike mit Familie
Dein Sohn Steffen mit Familie
Dein Bruder Reinhard mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Oberheldrungen, im Dezember 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 06. Januar 2024, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Oberheldrungen statt.

VT16/50/23



*Eine Mutter liebt ohne viel Worte.
Eine Mutter hilft ohne viel Worte.
Eine Mutter geht ohne viel Worte
und hinterlässt eine Leere, die in
Worten keiner auszudrücken vermag.*

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutti, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Ilona Seliger

geb. Müller

* 28.07.1947 † 24.11.2023

In stiller Trauer
Tochter Tini
Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen

Heldrungen, im November 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 19. Dezember 2023, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Heldrungen statt.

VT26/50/23



Danksagung

Es ist schwer einen lieben Menschen zu verlieren.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise so herzlich und zahlreich bekundeten. Es tut gut zu erfahren, wieviel Liebe und Achtung meinem lieben Mann und herzensguten Vati, Schiegeervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Kurt Gerling

entgegengebracht wurde.

Besonders danken wir

- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, Bekannten für das letzte Geleit auf seinem letztem Weg
- Frau Dr. E. Müller und Team
- der Urologie Sondershausen für ihre Betreuung
- dem Taxiunternehmen Dietrich, besonders Fahrer Ingo
- dem Redner Herrn Keller für seine einfühlsamen und tröstenden Worte des Abschiedes
- dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert für die würdevolle Begleitung auf dem Weg zur letzten Ruhestätte
- der Gärtnerei Vogt für den edlen Blumenschmuck
- und Familie Völlger für die gute Bewirtung

In stiller Trauer
Ehefrau Bärbel
Tochter Ramona mit Eugen
Tochter Birgit mit Peer
Enkel und Urenkel

Sachsenburg, im Dezember 2023

VT38/50/23



*Man liebt seine Mutter fast ohne es zu wissen
und ohne es zu fühlen, weil es so natürlich wie leben ist.
Doch man spürt bis zum Augenblick der letzten
Trennung nicht, wie tief die Wurzeln dieser Liebe hinabreichen.*

Ursula Zöllner

geb. Huth

* 19.01.1956 † 26.11.2023

In tiefer Trauer und unsagbarem Schmerz haben wir Abschied genommen von unserer geliebten Mutter und Schwiegermutter, herzensguten Oma, fürsorglichen Tochter und guten Schwester.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre aufrichtige Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Pillep in Artern für die würdevolle Begleitung auf dem letzten Weg sowie dem Blumenhaus Müller aus Kölleda für die schöne Gestaltung des Blumenschmuckes.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung
Tochter Manuela Wolf mit Tilo, Levin und Lio
Sohn Mario Zöllner mit Anja
Mutter Marianne Huth
im Namen aller Angehörigen

Großneuhausen, im Dezember 2023

VT32/50/23

GEÖFFNET VON MONTAG BIS FREITAG 08.30 - 15.00 UHR
24 H TELEFONISCH ERREICHBAR
TELEFON: 034771-6210
BEREITSCHAFT: 0151-40409030

**Bestattung
Fach oHG**
Friedhofstr. 12
06268 Querfurt

• ERD-, FEUER-, SEE- & FRIEDWALDBESTATTUNGEN
• ERLEDIGUNG DIVERSER FORMALITÄTEN

BESTATTUNGSFACH-QUERFURT@GMX.DE

039/50/18

*Auch in der
Trauer gibt es
Licht*

Bestattungshaus
An der Finne GbR

Bestattungshaus An der Finne GbR
Badeplatz 3
06647 Bad Bibra
24h telefonisch erreichbar:
Tel.: 034465 851001
E-Mail: finnebestattung@gmx.de
www.BestattungshausAnderFinne.de

V5/30/21

www.bestattungen-axel-schmidt.de

Querfurt
Merseburger Str. 54
03 47 71 - 73 42 65

Laucha, Glockenmuseumstr. 24 • Tel. 034462-3090

- Bestattungen aller Art
- Beratungsgespräche
- Hausbesuche
- eigene Floristik
- Trauerredner
- Erl. aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Todesanzeigen
- Bestattungsvorsorge
- und vieles mehr

Zulassung auf allen Friedhöfen!



*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gern noch bei uns sein.
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne dich wird alles anders sein.*

Doris Scholz
geb. Imrich
* 28.03.1946 † 03.11.2023

Auf diesem Weg möchten wir allen Dank sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt dem Team der Praxis Dipl. med. J. Sonnefeld für die langjährige medizinische Betreuung, der Rednerin Frau Schösse für ihre einfühlsamen Abschiedsworte, dem Bestattungsunternehmen Pillep und dem Blumenhaus Killat für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier sowie dem Weinberghotel für die dezente Bewirtung der Trauergäste.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung
Ehemann Günter
im Namen aller Angehörigen

Artern, im Dezember 2023

VT03/50/23

Danksagung
*Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.*

Wir danken allen, die mit uns mitgefühl haben, uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unsere liebe Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante auf ihrem letzten Weg begleiteten.

**Johanna „Hannchen“
Hemmann**

Besonderer Dank gilt Bestattungen Frank Richter, Herrn Radam für seine einfühlsame Rede und der SoPro Soziale Projekte gGmbH.

Im Namen aller Angehörigen
Sohn Roland Vollmann mit Familie
Sohn Gunter Vollmann mit Familie
Sohn Lutz Vollmann mit Familie
Sohn Raik Vollmann mit Ben

Allstedt, Neuruppin, Niederroßlingen, Schönewerda,
im November 2023

VT06/50/23

Danksagung
*Begrenzt ist das Leben
doch unendlich die Erinnerung
an einen lieben Menschen.*

**Beatrice „Fefi“
Zeddel**
geb. Dienemann

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Klassenkameraden für die erwiesene Anteilnahme, dem „Haus Oehrenfeld“ Darlingerode, dem Bestattungshaus Mlicki, dem Blumenatelier Gollee und der Gaststätte „Alte Hämmelei“.

In liebevoller Erinnerung
Kinder Laura und Richard mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, im November 2023

VT09/50/23

STRECKER-NATURSTEINE

GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE

034771 739168 Querfurt • Merseburger Str. 54
034632 23344 Mühlen • Merseburger Str. 11
034601 22474 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Str. 89a

Zulassung auf allen Friedhöfen

DESTAG

*Wenn das Leben nicht mehr
lebenswert ist, darf man in Ruhe
einschlafen.*

Für die vielen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme beim Abschied von meinem lieben Mann und unserem lieben Vater

Wilfried Baus

möchten wir uns auf diesem Weg bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt:

- dem Seniorenzentrum „Marie Schall“ Station 3 für die fürsorgliche Betreuung und Pflege
- dem Hausarzt Herrn Dr. Härtel
- dem Bestattungshaus Mlicki für die Trauerbegleitung und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Blumenatelier Gollee Oldisleben
- dem Gasthaus „Zur Quelle“

In stiller Trauer
Hannelore Baus und Kinder
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, Ailingen/FN, im November 2023

VT11/50/23

*Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz.*

Wir haben Abschied genommen von

Ingeburg Vollrath
* 12.11.1936 † 05.11.2023

Auf diesem Weg danken wir allen Freunden, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben. Unser besonderer Dank gilt den Mitarbeitern vom Pflegedienst Humanitas und vom Seniorenheim Haus Wilma für die liebevolle Betreuung, Frau Schösse für ihre einfühlsamen Abschiedsworte, dem Bestattungsunternehmen Pillep und dem Blumenhaus Killat für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier sowie Frau Erfurth für die hilfreiche Unterstützung.

In liebevoller Erinnerung
Schwester Dagmar Wiech und Ehemann Helmut
im Namen aller Angehörigen

Artern, Bad Frankenhausen, im Dezember 2023

VT08/50/23

*Der Vater war's.
Er liebte ohne viel Worte.
Er half ohne viel Worte.
Er verstand ohne viel Worte.
Er ging ohne viel Worte
und hinterlässt eine Leere,
die in Worte keiner auszudrücken vermag.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Onkel

Walter Hülßner
* 30.01.1929 † 09.12.2023

In liebevoller Erinnerung
Tochter Annerose
Schwiegertochter Brigitte
Enkel Nancy, Maria und Carmen mit Jens
Urenkel Rocco und Zola
im Namen aller Angehörigen

Langenroda, im Dezember 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 21.12.2023, um 14 Uhr in der St. Georg Kirche auf dem Friedhof in Langenroda statt. Von freundlich zugedachten Blumengestecken bitten wir abzusehen.

VT42/50/23

*Es ist nie der richtige Zeitpunkt, es ist nie der richtige Tag,
es ist nie alles gesagt, es ist immer zu früh - und doch sind
da Erinnerungen, Gedanken und schöne Stunden,
die unvergessen bleiben.*

Marina Kramer
geb. Schäfer
* 14.09.1959 † 02.11.2023

Auf diesem Weg möchte ich allen danken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Von ganzem Herzen danke ich unseren Kindern, der Rednerin Frau Schösse für ihre einfühlsamen Abschiedsworte, dem Bestattungsunternehmen Pillep und dem Blumenhaus Killat.

In Liebe Uwe

Reinsdorf, im Dezember 2023

VT10/50/23

**STEINMETZBETRIEB
MARKO GÖDICKE**

- Sofort verfügbare Grabanlagen (bis zur Beisetzung möglich)
- Umarbeiten vorhandener Grabmale
- Abriss und Entsorgung vorhandener Gräber
- Einarbeiten von Zweitschriften
- Treppen und Fensterbänke für Innen- und Außenbereich
- Badverkleidungen und Abdeckplatten

Steinmetzbetrieb Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern
Tel.: 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • info@steinmetz-artern.de • www.steinmetz-artern.de

VT07/23



Deutschlands größter Märchen-umzug

16.12.2023
Start: 15:00 Uhr in
Bad Bibra
Weihnachtsmarkt
von 12–20 Uhr

Triff die Märchenfiguren für Fotos!

Märchen, sagenhaft schön!

präsentiert von:
Radio Brocken

MÄRCHENHAFTER BESUCH
WILDENHAFTER BESUCH

IHT INNOVATIVE HAUSTECHNIK
MUTZE & RATZEL Straßen- und Tiefbau
LAUCHA MELIORATIONS-, STRASSEN- u. TIEFBAU GmbH seit 1987 Baubetrieb
E+SERVICE+CHECK GmbH Ihr Partner für elektronische Steuerhilfsleistungen
ebg
Volksbank Halle (Saale) eG
ÖSA Versicherungen Uwe Lehmann

REGIONFINNE
Tourist-Information An der Finne
Bürgergarten 1 • 06647 Bad Bibra • Tel. 034465 701912

www.märchenumzug.de

20. Märchenumzug in Bad Bibra

Am 16. Dezember ist es so weit und es startet der 20. Märchenumzug. Die Stadt verwandelt sich wieder in ein großes lebendiges Märchenbuch. Pünktlich um 15 Uhr wird Deutschlands größter Märchenumzug durch das weihnachtlich gestimmte Finnestädtchen ziehen. Viele bekannte Märchen der Kinderzeit werden zum Leben erwachen und nicht nur die kleinen Besucher in

ihren Bann ziehen. Bereits um 12 Uhr wird der Weihnachtsmarkt im Bürgergarten, Pfarrhof und Kirchplatz eröffnet. Im Pfarrhof regiert in diesem Jahr das „Historische Biwakleben“ und lädt ein zu allerlei Leckerei. Mit Handarbeiten aller Art, Kinderschminken und Märchenrätseln ist für jeden etwas dabei. Das kleine Lagerfeuer lädt zum Verweilen und Aufwärmen ein. Wer

mutig ist, kann natürlich auch das Bad im Zuber wagen! Märchenhafter Besuch erwartet um 13 und 17 Uhr kleine und große Fans. So kann ein erlebnisreicher Tag märchenhaft bei heißen Getränken und leckeren Speisen ausklingen. **Wollt auch Ihr Teil des Märchenumzuges sein?** Dann überlegt es Euch und seid doch dabei - ob als Familie, Verein oder mit den Kollegen - egal - ei-

nes können wir Versprechen: Ihr werdet jede Menge Spaß haben. Alle wichtigen Informationen findet Ihr unter: www.märchenumzug.de und für Rückfragen steht Frau Stockmann von der Tourist-Information An der Finne unter 034465 701912 oder per Mail info@tourismus-finne.de zur Verfügung. Wir freuen uns auf Eure Rückmeldungen.

Tourist-Info

Weihnachtsmarkt-Programm

Bad Bibra - Um 12 Uhr eröffnet im **Bürgergarten** der Weihnachtsmarkt mit Anschalten der großen Pyramide, Kinderreisbahn und Händlern. Die Weihnachtsmannsprechstunde beginnt 12.30 Uhr. 13 Uhr sowie 17 Uhr startet das Programm einer Mit-Mach-Show mit den Prinzessinnen Schneewittchen, Belle und Cinderella. Im An-

schluss besteht die Fotomöglichkeit sowie Meet & Great mit den Märchenfiguren. Traditioneller **Riesenstollenanschnitt** mit dem Bürgermeister und den Majestäten an der Volksbank ist 14 Uhr und um 15 Uhr setzt sich Deutschlands größter Märchenumzug in der Thalwinkeler Straße in Bewegung. Im **Haus des Gastes** steht ein Portrait-

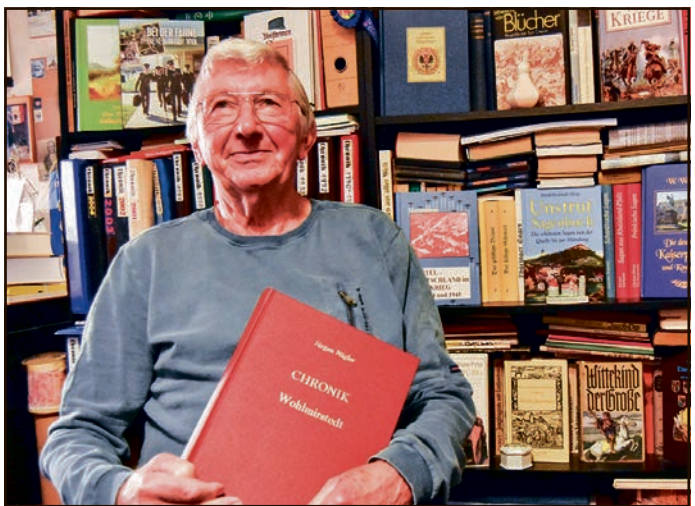
zeichner bereit, dort warten weitere Geschenkkideen. **Pfarrhof/ Kirchplatz** ist Schauplatz des Historischen Biwaklebens. Zum Angebot gehören Kanonenkugel im Sahnenebel, Lagerfeuer, allerlei aus dem Mittelalter und vieles mehr. An der Kirche ist die Weihnachtskrippe zu bestaunen, zu weiterer Unterhaltung tragen die Barden Nachtvögel bei,

Speisen und Getränke sowie viele Last Minute Geschenkkideen runden das Angebot ab. Im **Gemeindezentrum** laden die Landfrauen zu Kaffee und Kuchen ein und Gemeindepädagogin Elvira Tschinkl gibt Anleitung beim Weihnachtsbasteln. Um 18 Uhr findet in der **Maria-Magdalenen-Kirche** die Adventsandacht statt.

Ortschronist schreibt Geschichte

Wohlmirstedt - Jürgen Nägler ist seit 1975 mit Leib und Seele Ortschronist seines Heimatortes und erfasst die Geschichte der Orte Allerstedt, Wohlmirstedt und Zeisdorf. Angespornt durch seinen Großvater und die von Ortspfarrer Otto Kabisch 1912 verfasste Ortschronik begann Nägler die Geschichte fortzuschreiben, vertiefte sich in verschiedene historische Publikationen und forschte im Landesarchiv. Nun gab er sein Werk in Druck. Drei umfangreiche Bände liegen vor: die Chronik Wohlmirstedt, die Chronik Zeisdorf und Chronik der Gemeinde Wohlmirstedt 2. Beginnend mit Siedlungsgeschichte und urkundlicher Ersterwähnung beinhalten die Bände verschie-

dene Themenfelder, u.a. die Einwohnerverzeichnisse aus Kirchenbüchern bis gegenwärtig. „Leider unterliegen heute diese Verzeichnisse dem Datenschutz“, bedauert Nägler, denn es gibt immer wieder Anfragen von Menschen, die nach familiären Wurzeln suchen. Doch nicht nur die Chroniken bewahren die örtliche Identität. In seinem Heimatort pflegt Jürgen Nägler die Sammlung im Heimatmuseum, bietet dort auch Führungen an. Die Chronik-Bände liegen als Ansichtsexemplare bei Jürgen Nägler vor und Interessenten können gewünschte Exemplare bestellen. Das Ehrenamt Ortschronist und Betreuung Heimatmuseum möchte der 78-jährige gern an



einen Nachfolger übergeben. Jürgen Nägler dankt allen, die ihm in seinem Ehrenamt Unterstützung geben und gaben, ganz besonders seiner Frau Bärbel,

die ihn bei der Ausführung der Chronik sehr unterstützt hat. Kontakt Ortschronist Jürgen Nägler: 034672 90537.

Text & Fotos: Gisela Jäger

Mammutshows in der Mammuthalle

Sangerhausen - Große Musicalhits und die schönsten Weihnachtslieder der Welt werden Ihnen am **17.12.2023** festlich in einer stimmungsvollen Gala mit vorweihnachtlicher Atmosphäre präsentiert! Festliche Weihnachtslieder und bekannte Musical-Songs verschmelzen zu einem einzigartigen Erlebnis voller emotionaler Höhepunkte. Weihnachtlicher Lichterglanz, eine bezaubernde Bühnenkulisse und ein internationales Ensemble aus hervorragenden Musicaldarstellern bringen mit dieser Show die dunkle Jahreszeit zum Leuchten! **THE SHOW MUST GO ON!** Unter diesem legendären Motto feiert Queen Alive am **28.01.2024** das

Vermächtnis der Kultband Queen – mitreißend, eindrucksvoll und natürlich: **LIVE! FOREVER QUEEN** ist ein Live-Rockkonzert und gleichzeitig eine mitreißende und eindrucksvolle Hommage an eine der größten Rockbands aller Zeiten. Mit „Waterloo“ eroberte ABBA vor fünfzig Jahren die weltweiten Charts und die Herzen der Menschen im Sturm! **ABBA – The Concert** fängt am **04.02.2024** die Faszination dieser großartigen Band und der dazugehörigen Ära perfekt ein. Die verrückten Siebziger kehren zurück - mit Schlaghosen, Plateauschuhen, Hotpants, Minirock und den fantastischen Hits der legendären schwedischen Superstars. **RP**

Highlights in SANGERHAUSEN • Mammuthalle

Musical Christmas
Große Musicalhits und die schönsten Weihnachtslieder der Welt
17.12.23 • 19:00 Uhr

FOREVER QUEEN
PERFORMED BY QUEEN ALIVE
DAS ROCK-KONZERT DER EXTRAKLASSE!
28.01.24 • 19:00 Uhr

ABBA
The Concert
performed by **ABBAMUSIC**
04.02.24 • 19:00 Uhr
Die größten Pop-Hits LIVE in einer Show!

JETZT TICKETS SICHERN! An allen bekannten VVK-Stellen sowie unter **0365 – 54 81 83 0** und www.resetproduction.de

Weißenseer Weihnachtsmarkt

SAMSTAG, 16.12.2023
14.00 UHR BIS 21.00 UHR
MARKTPLATZ WEIßENSEE

Programm Highlights:
PROFESSIONELLE FEUERSHOW mit wunderbarem FEUERSPIEL & FEUERKUNST
Programm von Kindergarten und Schule • Kinderkarussell • Turmbläser
Weihnachtliche Hütten mit Händlern, Glühwein und Speisen
Weihnachtsmann & weitere Überraschungen

UNSTRUT-VERLAG Wiehe

E-Mail-Adressen
Redaktion: Redaktion@unstrut-verlag.de
Anzeigen: Anzeigen@unstrut-verlag.de